

**"Der Courier"**  
18 M. Abende deutsch Seiten Samstag.  
Der Bezugspreis für die am jedem Mittwoch erscheinende Ausgabe von 16 oder 20 Seiten beträgt jährlich \$2.00 bei Kaufauftrag.  
Der Bezugspreis für das am jedem Sonnabend erscheinende "Extrakt" beträgt jährlich \$1.00 nur gegen Kaufauftrag.  
Man schreibt an den "Courier", P. O. Box 505, Regina, Saskatchewan, per regular or express post office, and money order, 100 or 105 Seiten. Einzelne Regeln, Bestellungen werden jedoch entgegengenommen.  
Anzeigen haben den größten Erfolg.  
Richtungssatz 19,452 Seiten.  
Anzeigenredaktion werden auf Verlangen mitgeteilt.

# Der Courier

Organ der Deutsch-Canadier

**"The Courier"**  
IS THE LEADING GERMAN PAPER IN CANADA  
Subscription-prize for the regular 16 page issue  
appearing every Wednesday \$1.00 yearly in advance  
Subscription-prize for the Saturday special issue  
"Extrakt" \$1.00 yearly in advance.  
Address: "The Courier", P. O. Box 505, Regina,  
Sask., or call at our office and printing plant 1886  
Hans St., Regina.  
"Add" are always welcome. "The Courier" is by  
far the best medium to reach the many prosperous  
German-Canadians in cities and country districts  
throughout the Canadian West.  
German farmers are especially anxious and possess an enormous  
buying power. You want this trade! Advertise  
in "The Courier". 19,452 subscribers.  
Advertising rates on application.

10. Jahrgang.

12 Seiten

Regina, Saskatchewan, Mittwoch, den 23. Mai 1917.

12 Seiten

Nummer 29

## Reichskanzler erklärt Aufstellung eines Friedensprogrammes für nicht angebracht

Bethmann-Hollweg weigert sich, dem Verlangen nach Bekanntgabe der Friedensbedingungen nachzugeben. Sagt, die militärische Situation sei besser als je. Schiedemann erklärt, wenn Deutschland auf Annexion beharre, während die Alliierten ihre Annexionsgelüste aufgaben, gäbe es in Deutschland Revolution.

Berlin, 16. Mai. — In seiner mit Spannung erwarteten Rede, die dem Reichskanzler gestern im Deutschen Reichstag hielt, und in der er auf die Interpellationen des Konser-vativen und Sozialisten antwortete, erklärte Bethmann-Hollweg, daß er sich ganz entschieden weigere, auf die verlangte Erörterung der deutschen Friedensziele einzugehen. Die Interpellationen verlangten von der Regierung die Bekanntgabe eines preußischen Friedensprogramms, doch dies sei schwer zu formulieren, außerdem verfrüht und habe in der augenblicklichen Lage für das deutsche Volk absolut keinen Wert.

Der Reichskanzler erläuterte die Berechtigung des Verlangens aller Klassen, Kenntnis von den Absichten der Regierung zu erhalten, erklärte aber, daß für ihn der einzige leitende Faktor die baldige und befriedigende Beendigung des Krieges ist, und daß im Interesse dieses Ziels die Regierung sich augenblicklich nicht mit einem bestimmten Friedensprogramm die Hände binden könne, denn eine definitive Versichtung auf jede Annexion würde die Feinde Deutschlands in der Fortführung des Krieges bestärken, und andererseits wäre er sich ganz entschieden, ein Erkennungsprogramm aufzustellen.

Der Reichskanzler führte wörtlich aus: „Diese Interpellationen verlangen von mir eine definitive Erklärung über die Frage bezüglich unserer Kriegsziele. Eine solche Erklärung abzugeben, würde im jetzigen Augenblick nicht im Interesse des Landes sein. Ich muß deshalb davon Abstand nehmen, sie abzugeben.“

Seit dem Winter 1914—15 bin ich bald von der einen, bald von der anderen Seite gedrängt worden, öffentlich unsere Kriegsziele kundzugeben, wenn möglich mit Einzelheiten. Täglich wurden sie von mir gefordert. Um mich zum Sprechen zu bringen, wurde ein Versuch gemacht, mein Schweigen bezüglich des Programmes der Kriegsziele der einzelnen Parteien als eine Vereinbarung darzustellen. Dagegen muß ich energisch protestieren. Als ich die freie Befreiung der Kriegsziele erlaubte, hatte ich ausdrücklich erklärt, daß sich die Regierung an dem Konflikt der Ansichten weder beteiligen könnte noch würde. Ich protestierte ferner dagegen, daß irgendwelche positiven Schlussfolgerungen bezüglich des Standpunktes der Regierung aus dem Schweigen der Regierung gezogen würden.

### Zentralmächte einig in Friedensfrage

Ich wiederholte diesen Protest jetzt in der bündigsten Form. Was immer ich über unsere Kriegsziele sagen könnte, sagte ich öffentlich hier im Reichstag. Es waren allgemeine Prinzipien — mehr konnte es nicht sein — aber sie waren gar genug, um Verschleierungen auszuschließen, wie man sie bei anderen Programmen verucht hat. An diesen fundamentalen Prinzipien ist bis auf den heutigen Tag festgehalten worden. Sie sind außerhalb seines Gebietes aufgestellt in dem Friedensangebot, welches gemeinsam mit unseren Verbündeten am 12. Dezember 1916 gemacht wurde.

Die Annahme, welche sich fürstlich geltend gemacht hat, daß Friedensbedingungen bezüglich der Friedensfrage zwischen uns und unseren Verbündeten bestanden, gehört in das Reich der Phantasie. Diese Sicherung gebe ich jetzt mit aller Bestimmtheit. Zu gleicher Zeit verleihe ich der Überzeugung Ausdruck, daß die früheren Staatsmänner, der Macht, die unsere Verbündeten sind, mit uns sind.

Voll und ganz verleihe ich das leidenschaftliche Interesse des Volkes an den Kriegszielen und Friedensbedingungen. Ich verleihe das Verlangen nach Klarheit, das heute von der Reden und Lüften an mich gerichtet ist. Aber bei der Befreiung unserer Kriegsziele ist für mich der einzige Leitfaden die baldige und befriedigende Beendigung des Krieges. Nicht kann ich mich zum oder sagen.

### Alein des Volkes Dienst

Wenn die allgemeine Lage mir Rechte ausweist, wie dies jetzt der Fall ist, werde ich diese Rechte wahren, und kein Druck, weder seitens Herrn Schiedemanns noch Herrn Röhrs, werden mich veranlassen, von meinem Platz abzuweichen. Ich werde mich durch Auseinandersetzungen des Herrn Schiedemanns verleiten lassen, der zu einer Zeit, da an der Ausei-

## Militärzwang für Canada

Die Sitzung des Dominialparlaments am Freitag vergangener Woche, die von derartiger Tragweite gewesen, daß die Wichtigkeit der Verhandlungen des Parlaments der vorvergangenen Tage vollständig in den Schatten gestellt und deshalb die Berichte darüber von uns in dieser Ausgabe übergegangen werden.

Premierminister Borden, der, wie bekannt, von seiner Reise aus England wieder zurückgekehrt ist, fand die kanadische Regierung die Abwesenheit habe, Militärzwang einzuführen, und zwar so schnell wie möglich, um dem Witterungsponde zu Hilfe zu kommen. Er sagte in seiner Rede, daß die kanadische Armee im Falle eines Krieges verdammt, und eventuell höchstens, verhindern kann, daß unter dem Einfluß der Sozialdemokratie sieben zu schaffen.

Man erhebt gegen mich den Vorwurf, daß ich in Händen einer Partei sei; ich bin aber nicht in Händen einer Partei, weder einer sozialen Partei, noch der Linken. Es steht mir, dies definitiv feststellen zu können. Wenn ich in irgendeinem Land wieder zurückgekehrt ist, fand die kanadische Regierung die Abwesenheit habe, Militärzwang einzuführen, und zwar so schnell wie möglich, um dem Witterungsponde zu Hilfe zu kommen. Er sagte in seiner Rede,

daß die kanadische Armee im Falle eines Krieges verdammt, und eventuell höchstens, verhindern kann, daß unter dem Einfluß der Sozialdemokratie sieben zu schaffen.

Man erhebt gegen mich den Vorwurf, daß ich in Händen einer Partei sei; ich bin aber nicht in Händen einer Partei, weder einer sozialen Partei, noch der Linken. Es steht mir, dies definitiv feststellen zu können. Wenn ich in irgendeinem Land wieder zurückgekehrt ist, fand die kanadische Regierung die Abwesenheit habe, Militärzwang einzuführen, und zwar so schnell wie möglich, um dem Witterungsponde zu Hilfe zu kommen. Er sagte in seiner Rede,

daß die kanadische Armee im Falle eines Krieges verdammt, und eventuell höchstens, verhindern kann, daß unter dem Einfluß der Sozialdemokratie sieben zu schaffen.

Man erhebt gegen mich den Vorwurf, daß ich in Händen einer Partei sei; ich bin aber nicht in Händen einer Partei, weder einer sozialen Partei, noch der Linken. Es steht mir, dies definitiv feststellen zu können. Wenn ich in irgendeinem Land wieder zurückgekehrt ist, fand die kanadische Regierung die Abwesenheit habe, Militärzwang einzuführen, und zwar so schnell wie möglich, um dem Witterungsponde zu Hilfe zu kommen. Er sagte in seiner Rede,

daß die kanadische Armee im Falle eines Krieges verdammt, und eventuell höchstens, verhindern kann, daß unter dem Einfluß der Sozialdemokratie sieben zu schaffen.

Man erhebt gegen mich den Vorwurf, daß ich in Händen einer Partei sei; ich bin aber nicht in Händen einer Partei, weder einer sozialen Partei, noch der Linken. Es steht mir, dies definitiv feststellen zu können. Wenn ich in irgendeinem Land wieder zurückgekehrt ist, fand die kanadische Regierung die Abwesenheit habe, Militärzwang einzuführen, und zwar so schnell wie möglich, um dem Witterungsponde zu Hilfe zu kommen. Er sagte in seiner Rede,

daß die kanadische Armee im Falle eines Krieges verdammt, und eventuell höchstens, verhindern kann, daß unter dem Einfluß der Sozialdemokratie sieben zu schaffen.

Man erhebt gegen mich den Vorwurf, daß ich in Händen einer Partei sei; ich bin aber nicht in Händen einer Partei, weder einer sozialen Partei, noch der Linken. Es steht mir, dies definitiv feststellen zu können. Wenn ich in irgendeinem Land wieder zurückgekehrt ist, fand die kanadische Regierung die Abwesenheit habe, Militärzwang einzuführen, und zwar so schnell wie möglich, um dem Witterungsponde zu Hilfe zu kommen. Er sagte in seiner Rede,

daß die kanadische Armee im Falle eines Krieges verdammt, und eventuell höchstens, verhindern kann, daß unter dem Einfluß der Sozialdemokratie sieben zu schaffen.

Man erhebt gegen mich den Vorwurf, daß ich in Händen einer Partei sei; ich bin aber nicht in Händen einer Partei, weder einer sozialen Partei, noch der Linken. Es steht mir, dies definitiv feststellen zu können. Wenn ich in irgendeinem Land wieder zurückgekehrt ist, fand die kanadische Regierung die Abwesenheit habe, Militärzwang einzuführen, und zwar so schnell wie möglich, um dem Witterungsponde zu Hilfe zu kommen. Er sagte in seiner Rede,

daß die kanadische Armee im Falle eines Krieges verdammt, und eventuell höchstens, verhindern kann, daß unter dem Einfluß der Sozialdemokratie sieben zu schaffen.

Man erhebt gegen mich den Vorwurf, daß ich in Händen einer Partei sei; ich bin aber nicht in Händen einer Partei, weder einer sozialen Partei, noch der Linken. Es steht mir, dies definitiv feststellen zu können. Wenn ich in irgendeinem Land wieder zurückgekehrt ist, fand die kanadische Regierung die Abwesenheit habe, Militärzwang einzuführen, und zwar so schnell wie möglich, um dem Witterungsponde zu Hilfe zu kommen. Er sagte in seiner Rede,

daß die kanadische Armee im Falle eines Krieges verdammt, und eventuell höchstens, verhindern kann, daß unter dem Einfluß der Sozialdemokratie sieben zu schaffen.

Man erhebt gegen mich den Vorwurf, daß ich in Händen einer Partei sei; ich bin aber nicht in Händen einer Partei, weder einer sozialen Partei, noch der Linken. Es steht mir, dies definitiv feststellen zu können. Wenn ich in irgendeinem Land wieder zurückgekehrt ist, fand die kanadische Regierung die Abwesenheit habe, Militärzwang einzuführen, und zwar so schnell wie möglich, um dem Witterungsponde zu Hilfe zu kommen. Er sagte in seiner Rede,

daß die kanadische Armee im Falle eines Krieges verdammt, und eventuell höchstens, verhindern kann, daß unter dem Einfluß der Sozialdemokratie sieben zu schaffen.

Man erhebt gegen mich den Vorwurf, daß ich in Händen einer Partei sei; ich bin aber nicht in Händen einer Partei, weder einer sozialen Partei, noch der Linken. Es steht mir, dies definitiv feststellen zu können. Wenn ich in irgendeinem Land wieder zurückgekehrt ist, fand die kanadische Regierung die Abwesenheit habe, Militärzwang einzuführen, und zwar so schnell wie möglich, um dem Witterungsponde zu Hilfe zu kommen. Er sagte in seiner Rede,

daß die kanadische Armee im Falle eines Krieges verdammt, und eventuell höchstens, verhindern kann, daß unter dem Einfluß der Sozialdemokratie sieben zu schaffen.

Man erhebt gegen mich den Vorwurf, daß ich in Händen einer Partei sei; ich bin aber nicht in Händen einer Partei, weder einer sozialen Partei, noch der Linken. Es steht mir, dies definitiv feststellen zu können. Wenn ich in irgendeinem Land wieder zurückgekehrt ist, fand die kanadische Regierung die Abwesenheit habe, Militärzwang einzuführen, und zwar so schnell wie möglich, um dem Witterungsponde zu Hilfe zu kommen. Er sagte in seiner Rede,

daß die kanadische Armee im Falle eines Krieges verdammt, und eventuell höchstens, verhindern kann, daß unter dem Einfluß der Sozialdemokratie sieben zu schaffen.

Man erhebt gegen mich den Vorwurf, daß ich in Händen einer Partei sei; ich bin aber nicht in Händen einer Partei, weder einer sozialen Partei, noch der Linken. Es steht mir, dies definitiv feststellen zu können. Wenn ich in irgendeinem Land wieder zurückgekehrt ist, fand die kanadische Regierung die Abwesenheit habe, Militärzwang einzuführen, und zwar so schnell wie möglich, um dem Witterungsponde zu Hilfe zu kommen. Er sagte in seiner Rede,

daß die kanadische Armee im Falle eines Krieges verdammt, und eventuell höchstens, verhindern kann, daß unter dem Einfluß der Sozialdemokratie sieben zu schaffen.

Man erhebt gegen mich den Vorwurf, daß ich in Händen einer Partei sei; ich bin aber nicht in Händen einer Partei, weder einer sozialen Partei, noch der Linken. Es steht mir, dies definitiv feststellen zu können. Wenn ich in irgendeinem Land wieder zurückgekehrt ist, fand die kanadische Regierung die Abwesenheit habe, Militärzwang einzuführen, und zwar so schnell wie möglich, um dem Witterungsponde zu Hilfe zu kommen. Er sagte in seiner Rede,

daß die kanadische Armee im Falle eines Krieges verdammt, und eventuell höchstens, verhindern kann, daß unter dem Einfluß der Sozialdemokratie sieben zu schaffen.

Man erhebt gegen mich den Vorwurf, daß ich in Händen einer Partei sei; ich bin aber nicht in Händen einer Partei, weder einer sozialen Partei, noch der Linken. Es steht mir, dies definitiv feststellen zu können. Wenn ich in irgendeinem Land wieder zurückgekehrt ist, fand die kanadische Regierung die Abwesenheit habe, Militärzwang einzuführen, und zwar so schnell wie möglich, um dem Witterungsponde zu Hilfe zu kommen. Er sagte in seiner Rede,

daß die kanadische Armee im Falle eines Krieges verdammt, und eventuell höchstens, verhindern kann, daß unter dem Einfluß der Sozialdemokratie sieben zu schaffen.

Man erhebt gegen mich den Vorwurf, daß ich in Händen einer Partei sei; ich bin aber nicht in Händen einer Partei, weder einer sozialen Partei, noch der Linken. Es steht mir, dies definitiv feststellen zu können. Wenn ich in irgendeinem Land wieder zurückgekehrt ist, fand die kanadische Regierung die Abwesenheit habe, Militärzwang einzuführen, und zwar so schnell wie möglich, um dem Witterungsponde zu Hilfe zu kommen. Er sagte in seiner Rede,

daß die kanadische Armee im Falle eines Krieges verdammt, und eventuell höchstens, verhindern kann, daß unter dem Einfluß der Sozialdemokratie sieben zu schaffen.

Man erhebt gegen mich den Vorwurf, daß ich in Händen einer Partei sei; ich bin aber nicht in Händen einer Partei, weder einer sozialen Partei, noch der Linken. Es steht mir, dies definitiv feststellen zu können. Wenn ich in irgendeinem Land wieder zurückgekehrt ist, fand die kanadische Regierung die Abwesenheit habe, Militärzwang einzuführen, und zwar so schnell wie möglich, um dem Witterungsponde zu Hilfe zu kommen. Er sagte in seiner Rede,

daß die kanadische Armee im Falle eines Krieges verdammt, und eventuell höchstens, verhindern kann, daß unter dem Einfluß der Sozialdemokratie sieben zu schaffen.

Man erhebt gegen mich den Vorwurf, daß ich in Händen einer Partei sei; ich bin aber nicht in Händen einer Partei, weder einer sozialen Partei, noch der Linken. Es steht mir, dies definitiv feststellen zu können. Wenn ich in irgendeinem Land wieder zurückgekehrt ist, fand die kanadische Regierung die Abwesenheit habe, Militärzwang einzuführen, und zwar so schnell wie möglich, um dem Witterungsponde zu Hilfe zu kommen. Er sagte in seiner Rede,

daß die kanadische Armee im Falle eines Krieges verdammt, und eventuell höchstens, verhindern kann, daß unter dem Einfluß der Sozialdemokratie sieben zu schaffen.

Man erhebt gegen mich den Vorwurf, daß ich in Händen einer Partei sei; ich bin aber nicht in Händen einer Partei, weder einer sozialen Partei, noch der Linken. Es steht mir, dies definitiv feststellen zu können. Wenn ich in irgendeinem Land wieder zurückgekehrt ist, fand die kanadische Regierung die Abwesenheit habe, Militärzwang einzuführen, und zwar so schnell wie möglich, um dem Witterungsponde zu Hilfe zu kommen. Er sagte in seiner Rede,

daß die kanadische Armee im Falle eines Krieges verdammt, und eventuell höchstens, verhindern kann, daß unter dem Einfluß der Sozialdemokratie sieben zu schaffen.

Man erhebt gegen mich den Vorwurf, daß ich in Händen einer Partei sei; ich bin aber nicht in Händen einer Partei, weder einer sozialen Partei, noch der Linken. Es steht mir, dies definitiv feststellen zu können. Wenn ich in irgendeinem Land wieder zurückgekehrt ist, fand die kanadische Regierung die Abwesenheit habe, Militärzwang einzuführen, und zwar so schnell wie möglich, um dem Witterungsponde zu Hilfe zu kommen. Er sagte in seiner Rede,

daß die kanadische Armee im Falle eines Krieges verdammt, und eventuell höchstens, verhindern kann, daß unter dem Einfluß der Sozialdemokratie sieben zu schaffen.

Man erhebt gegen mich den Vorwurf, daß ich in Händen einer Partei sei; ich bin aber nicht in Händen einer Partei, weder einer sozialen Partei, noch der Linken. Es steht mir, dies definitiv feststellen zu können. Wenn ich in irgendeinem Land wieder zurückgekehrt ist, fand die kanadische Regierung die Abwesenheit habe, Militärzwang einzuführen, und zwar so schnell wie möglich, um dem Witterungsponde zu Hilfe zu kommen. Er sagte in seiner Rede,

daß die kanadische Armee im Falle eines Krieges verdammt, und eventuell höchstens, verhindern kann, daß unter dem Einfluß der Sozialdemokratie sieben zu schaffen.

Man erhebt gegen mich den Vorwurf, daß ich in Händen einer Partei sei; ich bin aber nicht in Händen einer Partei, weder einer sozialen Partei, noch der Linken. Es steht mir, dies definitiv feststellen zu können. Wenn ich in irgendeinem Land wieder zurückgekehrt ist, fand die kanadische Regierung die Abwesenheit habe, Militärzwang einzuführen, und zwar so schnell wie möglich, um dem Witterungsponde zu Hilfe zu kommen. Er sagte in seiner Rede,

daß die kanadische Armee im Falle eines Krieges verdammt, und eventuell höchstens, verhindern kann, daß unter dem Einfluß der Sozialdemokratie sieben zu schaffen.

Man erhebt gegen mich den Vorwurf, daß ich in Händen einer Partei sei; ich bin aber nicht in Händen einer Partei, weder einer sozialen Partei, noch der Linken. Es steht mir, dies definitiv feststellen zu können. Wenn ich in irgendeinem Land wieder zurückgekehrt ist, fand die kanadische Regierung die Abwesenheit habe, Militärzwang einzuführen, und zwar so schnell wie möglich, um dem Witterungsponde zu Hilfe zu kommen. Er sagte in seiner Rede,

daß die kanadische Armee im Falle eines Krieges verdammt, und eventuell höchstens, verhindern kann, daß unter dem Einfluß der Sozialdemokratie sieben zu schaffen.

Man erhebt gegen mich den Vorwurf, daß ich in Händen einer Partei sei; ich bin aber nicht in Händen einer Partei, weder einer sozialen Partei, noch der Linken. Es steht mir, dies definitiv feststellen zu können. Wenn ich in irgendeinem Land wieder zurückgekehrt ist, fand die kanadische Regierung die Abwesenheit habe, Militärzwang einzuführen, und zwar so schnell wie möglich, um dem Witterungsponde zu Hilfe zu kommen. Er sagte in seiner Rede,

für unsere  
Farmer ♡

Was kann die „Internationale Harvester“-Organisation tun, um die beste Hilfe in der Bewegung für erhöhte Nahrungsproduktion zu leisten?

Von Cyrus H. McCormick, Präsident.

1. Die Rolle, welche die „Internationale Harvester Company“ in der gegenwärtigen Kriegssituation spielt.

Die ganze Welt steht einem großen Getreidemangel gegenüber. Ich sage nicht der ersten Hoffnung hin, daß die allgemeine Lage schlimmer ist, als wir erkennen. Wir sollten die größten Anstrengungen unternehmen, das Unglück zu mindern, wenn nicht ganz und gar zu vermeiden, das sich über die ganze Welt erstreckt würde, wenn unsere augenblicklichen Befürchtungen in Bezug auf den Getreidemangel sich bewahrheiteten.

Wir sollten die Fehler vermeiden, die von den europäischen Ländern, die sich augenblicklich im Kriege befinden, begangen wurden. In diesen Ländern wurde die Notwendigkeit, die Herden zu schonen und Rindviech zu jüden, übersehen. Die Folge war ein Mangel an Fleisch und Buttervorräten. In anderen Ländern blieb infolge des Mangels an Arbeitskräften mit dem Fortgang des Krieges das Land unbefestigt, was einen Getreidemangel zur Folge hatte.

Unter Gott sollte sich diese Lehren zu Herzen nehmen und die gleichen Gefahren vermeiden. Einmal sollten wir jeden nur möglichen Adler füttern, damit unsere Nahrungsproduktion so groß wie möglich werde.

Berner müssen wir die Zahl unserer Rindvieches, unserer Schweine und Schafe auf der Höhe halten, sodass bei sparsamem Verbrauch eine genügende Menge Fleisches vorhanden sein wird. Wir dürfen uns nicht einfach treiben lassen, bis es zu spät ist, die nötigen Schritte zur Vergroßerung und zum Schutz dieser Nahrungsquellen zu unternehmen.

Nicht weniger wichtig als vermehrte Produktion ist die Vermeidung jeglicher Verschwendungen. Sparfamilie ist das Lohnwort unserer Tage. Verschwendend, die zu jeder Zeit verwirlich ist, bedeutet dente ein Verbrechen an der menschlichen Gesellschaft.

Die patriotischen Freunde der Nation können in häuslicher Sparfamilie von mündlicher Hilfe sein. Niemals konnten sie eine größere Macht ausüben als heute. In einer Krise wie der gegenwärtigen fällt die Hauptlast auf ihre Schultern, und sie haben bereits ihre Tätigkeit, selbstständig zu denken, flog zu reden und kraftvoll zu handeln, bewiesen.

Eine besondere Bedeutung röhrt auf unsere Organisation. Täglich kommen wir mit dem Nachfrageproduzierenden Kräften des Landes in enge Verbindung. Unsere erste Pflicht besteht darin, den Farmern die besten und weitreichendsten Dienste dadurch zu leisten, dass wir sie mit den erforderlichen Reparaturen und den benötigten Werkzeugen und Sägenverschaffungen und ihnen helfen, größere Ernten von besserer Qualität und mit geringerer Schwundrate hervorzubringen. Seit Jahren hat die Kompanie durch ihre Abteilung für landwirtschaftliche Fortbildung das Evangelium einer gründlicheren und intelligenteren Landwirtschaft gepredigt.

Jeder Mann, der ein „International Harvester“ ist, sollte die neuen Ideen in das Gemeinwesen, zu dem er gehört, hineintragen und sich Organisationen und Bewegungen anschließen, die daraufhin arbeiten, die Anbauflächen und die Produktionsfähigkeit zu erweitern.

**Wir senden Flugscharen**

nahe fast jeder Stadt im Westen Kanadas. Wir sind die größten Flugscharen im Westen. Unsere Flugscharen sind ihrer hohen Qualität wegen und weil sie immer gut daliegen, wohlbekannt. Deine Schärfe ist garantiert und wir versichern dir, dass sie eine sehr einzelne vollständige Aufstellung gibt. Sagen wir dir, dass sie eine sehr gute Befüllung haben kann.

Preise:  
12 Zoll, per Stück ..... \$2.45  
13 und 14 Zoll, per Stück ..... \$2.70  
15 und 16 Zoll, per Stück ..... \$2.90  
18 Zoll, per Stück ..... \$3.10

Sagen Sie uns, wo Sie kaufen möchten. Wählen Sie eine der nachfolgenden Geschäftsstellen: Wölker und Sohn, Reparaturen, Alteisen, Antikenshop, Gute Frische-Wälder, alte Sorten, Soloware, Gasolomotoren, usw. Wenn Sie ein automobil-eigenen, verlangen Sie unser Automobil-Werkstatt-Selbstauskatas.

The John F. McGee Company  
74 Grand Avenue, Dept. 15  
Winnipeg, Man.



verringerten Anbaufläche ein, helpt in Gebieten, die weit ab von den Schlachthäusern lagen. Vieles der in den Krieg vertriebenen Nationen haben dies zu ihrem Schaden nicht rechtzeitig erkannt.

Ein weiterer großer Fehler lag in der Abschlachtung des Rindviehs, die mit dem Gedanken an Butterersparnis vorgenommen wurde und einen verhängnisvollen Mangel an Milch, Butter, Dierfetten und Fleisch vorbereitet im Folge hatte.

Wir sollten ähnliche Fehler vermeiden.

Die Farmer sollten sich durch die hohen Preise für Milch, Schweine- und Schafsfleisch nicht verletzen lassen, ihre Zuchttiere zu schlachten. Zehn Pfund Milch wird aus Milch und Butter jedes Jahr viel mehr Wert an Nahrungsprodukten abwerfen, als sie die Welt an Fleisch hat, und zwar wird sie diese Milchprodukte auf Grund von Futterangaben ergeben, das ihr den menschlichen Gebrauch nicht mehr geeignet ist.

Beruhige die Anlegung von Wörten und legt selbst einen an. Erneitere eine große Hilfe in der Produktionsfrage sein.

Wichtigster noch als Vermehrung der Anbaufläche ist Vermehrung der Ertragshäufigkeit.

Noch einmal, um mit den Worten des Herrn McCormick zu leben: „Dies und Autogenen von großen Produkten sind. Wie Herr McCormick in seinen Darlegungen sagt, kommt der Dienst, den wir in dieser Beziehung leisten können, nicht in erster oder zweiter Linie in Betracht, sondern in von allerhöchster Bedeutung.“

Die Kompanie hat für geräumige Warenhäuser zur Aufbewahrung von Waren und Maschinen und Reparaturgegenständen gesorgt, und zwar an Punkten, die eine für die Produktion uns nachdrückende Bedeutung gewinnt.

Das Büro des General Tramps laudie uns nachdrückende Bedeutungen zur Veröffentlichung in unserem Blatte:

**Das Reisen wird keinerlei Störungen erfahren**

Der Christian Science Monitor in Boston sagt in einem Artikel:

Oftmals wird uns im Kriegszugende die befinden, und obwohl das Land mit seinen Hüttensiedlungen, seinen Männern und seiner Munition jenseits des Meeres, auf dem Meer und jenseitlich davon, helfen, seinen Vorrat recht vollkommen zu gestalten, sodass er gerade diejenigen Teile heißt, die am meisten verlangt und benötigt werden.

Denn es kommt nicht so sehr auf die innere Größe der vorhandenen Artikel als darauf an, dass man die am meisten benötigten auf Lager hat.

Unsere Reisenden müssen vor allem auch jetzt stink zur Hand sein, wie früher. Nichts sollte, und man kann ruhig sagen, nichts wie die Bewegungen der Leute, ihre redunzante Erholung und Freude im Osten, Westen, Norden oder Süden, an der Küste oder im Innern des Landes hemmen und hindern. Es gibt keinen Grund, vor einem Bruch an der Küste zurückzufallen. Schon in Großbritannien, das ein Drittel und darüber viel weniger gegen Angriffe von der See gefährdet ist, als die Vereinigten Staaten nicht selbst den Schlagabfall, die Haie nicht töten den Schlagabfall, die Haie nicht töten auch nicht dabei, wenn das Schiffswrack gelöscht. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den langen Schlägen abgestoßen, dass eine schwere Bombe abprallt und das Schiff über Bord geht, kann es unmöglich werden, dass sie nicht wieder zurückkehren. Dennoch wird es, in Anbetracht der Tatsache, dass wir hier gar nicht eingehend beobachten müssen. Wenn die Haie nicht so leichtlich den lang



**Der Courier**  
Organ der Deutsch-Canadian  
Gesellschaften

**Extrablatt**

Kriegs- und Spezialnachrichten des "Courier"

Gesellschaften leben zusammen  
Durchdringendes Leben der "Gesellschaften Courier". Vol. 2, No. 2.

E. G. Schuman  
Geschäftsführer und Geschäftsführer

Redaktion, Redaktion und Druckerei:  
1917-1918 Helling Straße 60, Martensburg

S. D. Day 500, Tel Aviv 2201, Tel Aviv 2201

Abonnementpreise:

"Der Courier"

Die große Mittwoch-Nachricht von 16 bis 20 Seiten kostet bei den Kaufhäusern 20 Pfennig pro Stück.

**Extrablatt**

Die Sonntags-Special-Edition,  
die gegen Sonntagsabendung 20 Pfennig

Gesellschaften für beide Publikationen unterstehen  
Sie werden auf dem Markt für beide gesetzlich  
ausgestellt und sind für alle Information

Wiederholungskosten für kleine Kosten" mit  
Gesellschaften, darüber hinaus, Siedlungen und Siedlungen  
und andere Verhandlungen, gegen Sonntagsabendung

die jede Anzahl 100 Einheiten .. 20 Pf.

die jede Anzahl 200 Einheiten .. 70 Pf.

die jede Anzahl 500 Einheiten .. 100 Pf.

die jede weitere Anzahl beliebig .. 100 Pf.

Bestände und Mittelungen für die Siedlung  
sowie Anzeigen und Anfragen werden  
durch die Gesellschaften noch Aufnahme in  
den nächsten Nummer finden sollen

Werberichten und Mittelungen aus allen  
deutschen Kreisen und Anfragen werden  
jedweder gern aufgenommen

Die Reiter werden gebeten, Werberichten  
sofort mitzutragen und dabei die alte und  
neue Adressen anzuzeigen, um die Gesell-  
schaften um sofortige Bekanntmachung, falls  
diese Zeitung einmal ausbleibt oder verhindert

entsteht.

TELEGRAPHIC CONSOLIDATED  
REGINA, SASKATCHEWAN

**Für uns plattdeutsche Freunde**

Hans am Gret.

In'n Gon op de Gefenbank  
Sitt Hans mit Nahbars Gret.  
Lütt Gret istt dat Dog so blant.  
Un Haus do kopp so heet. —

Acht seeter se noch wid voneen,  
Hans frau sitt lis an Kopp,  
Un sloop sic denn op Bürzenbeen  
Un feet nach hinnew röpp.

Lütt Gret süss lis in sit herin,  
Ehr Hart, datt puder hand,  
Ehr geht dat immer dor den Sinn:  
Wat he will von mi will?

Dat rüdt he langsam to ehr ran  
Und drückt ehr warm in Hand,  
Lütt Gret läft em verlegen an  
Un speelt mit 's Schönenband.

Bitt Gret, min lättle, sôte Deern  
Ich har di geern to Froo —  
Dat hev di ja allang je geern —  
Bitt Gret, seg 'ja' darto!

Dat lädt datt Dog ehr wie en  
Steern,

Se gibt em kuh up Kuh:  
"Och Hans, of hev di ja geern:  
Benn't blod istt Badder muh!" —

"Bott hier uns Badder, Rudder  
gelt!  
Zit mas datt eenjach jo:  
Glucks ward von mi de Paster bestellt  
Ull denn wars du min Froo!"

**Machen Sie sich Ihr Bier selbst**

Hunderte zufriedener Kunden in  
Canada machen sich regelmäßig ein  
tödliches, erfrischendes, verleidende  
Rägerbier nach echter deutscher Art  
mit hoherwertigem Bier-Extrakt. Nichts  
ist leichter, nichts ist besser und sieben  
Gallonen seines Biers kosten nur  
einen Dollar! Senden Sie heute  
Ihre Bestellung an das bekannte  
deutsche Verkaufshaus:

Hogen Import Co.,  
Box 111, St. Paul, Minn.

**Frankosen betrachten Lage in Russland sehr pessimistisch**

Paris, 16. Mai. — Die Regierung  
des russischen Kriegsministers  
und des Reichsherrers der St. Petersburger Garnison haben hierfür  
einen peinlichen Eindruck herverge-  
rufen. Man fühlt, daß die Lage in  
Russland eher schlimmer als besser  
wird und dies noch dazu schneller als  
man erwartet hatte. Selbst die so-  
zialistische Zeitung "L'Humanité"  
bringt einen Artikel, in dem es heißt:  
"Alle Liberalen und Demokraten in  
der ganzen Welt führen eine Beäng-  
stigung über den Umsturz, den die  
Ergebnisse gebracht haben."

**Fahrräder**

  
Bramford, Indian, Western, Perfect,  
Postime, Imperial, u.s.w.  
**\$35.00**

und aufwärts.  
Gebrauchte Fahrräder von \$10.00 auf-  
wärts.

Aus Sammelleisten, Ford Grön \$12.50  
Sammelleisten für Kindermägen, Glas-  
mäder, Sägen, Scheeter usw., werden  
gekauft und geliefert.

Motorräder, neu und gebraucht.  
Reichtum und bei weitem.

WESTERN CYCLE & MOTOR CO.  
1769 Hamilton St., Regina, Phone 2207

**The Aim of the Foreign Language  
Newspapers of Canada**

To help preserve the ideals and sacred traditions of  
this, our adopted country, the Dominion of Canada: To  
revere its laws and inspire others to respect and obey them:  
To strive unceasingly to quicken the public's sense of civic  
duty: In all ways to aid in making this country greater and  
better.

**Aufbau einer Nation**

(Schluß)

Vielen der Neuangekommenen fin-  
den in mehr oder weniger isolierten  
Industrieklägern Beschäftigung. Hier  
werden sie fast ganz und gar von den  
Einflüssen und Einrichtungen des  
festliegenden sozialisierten Lebens ab-  
gesondert. In den Städten kann  
durch tüchtige Führer der Staat mit  
der Zeit veranlaßt werden, erziehungs-  
liche und soziale Gelegenheiten zu  
bieten, aber in diesen halbwissenschaftli-  
chen Gemeinschaften steht kein Körper der  
öffentlichen Meinung hinter dem  
Manne, der heldenmäßig genug ist,  
sich für die Sache ins Zeug zu wer-  
ten. Ein kleines Hospital sorgt für die  
medizinische Bedürfnisse der Zente und  
der Missionar-Arzte wirkt in einer  
weiteren Weise nicht unähnlich dem  
wohlbekannten Dr. Grenfell von  
Labrador.

Es sind Schritte im Gange, um in  
Verbindung mit der Schule eine Ver-  
dienstfarm zu gründen, welche den An-  
siedlern eine landwirtschaftliche Aus-  
bildung gelegenheit in nächster Nähe  
bieten und große ökonomische Fort-  
schritte eintragen noch vor. In  
einigen Lagern der Vergleiche haben  
die lokalen Kirchen sich bemüht, Insti-  
tutionen einzurichten und durch sie zu ar-  
beiten, aber das Schwere ist, daß diese  
Bemühungen doch geringe Unterstü-  
tzung finden und so jammerlich un-  
zureichend sind. Wenn irgendwo, so  
sollten die Kirchen in diesen vernach-  
lässigt und sozial unorganisierten  
Distrikten bahnbrechend in instituti-  
oneller Arbeit sein. Derartige Zustän-  
de bedürfen einer Erklärung zu bringen.  
In den Städten besteht die Notwendigkeit  
einer Neigung, sich nach ihren verschieden-  
en Nationalitäten abzutrennen. Sehr häufig bewohnen sie die am we-  
nigsten angenehmen Distrikte, entweder  
in den Armenvierteln oder an den  
äußersten Punkten der Stadt. Wohnungs-  
bedürfnisse und gefundene Leidenschaft  
finden eine weite Gebiet und fördern  
sozialen und sozialen Wohnungsbau.  
Im Winter herrscht eine starke  
Sozialversicherung und Arbeitslosigkeit vor,  
und es befinden sich auf die bürgerliche  
und soziale Wohlfahrt bezüglich. Eine  
gewisse Anzahl der Tag über Seite an  
Seite mit den Männern. Am Abend  
aber lieben sie einem Refektorium vor,  
führen Maßnahmen für Unterricht in  
Englischen, schreiben Briefe für die  
Männer und erfüllen, soweit es in  
ihren Kräften steht, einige der drin-  
genden sozialen Bedürfnisse. Un-  
glücklicherweise jedoch hängen sie ganz  
und gar von der Höflichkeit und Gnade  
der Kompanien ab und sind daher  
oft außer Stande, einige der schwierigsten  
Leidenschaften, denen sie die Männer  
unterwerfen müssen, zu befehligen.  
Man sollte denken, hier sei ein Ar-  
beitsfeld, das sehr viel weiter ausge-  
dehnt und durch öffentliche Fonds,  
sonst durch die öffentlichen Behörden  
unterstützt werden sollte.

Es wird allgemein anerkannt, daß  
das dringendste Bedürfnis unserer  
ländlichen Gemeinschaften in besserer  
Organisation besteht. Das adgelehrte  
Leben des Farmers hat ihm  
eine Ausbildung in co-operative Arbeit  
gegeben. In jedem Gemein-  
schaften bestehen zahlreiche Instituti-  
onen und Gemeinschaften, aber jede  
dieser Institutionen, aber jeder Gemein-  
schaften, obwohl von den anderen und  
drecht sich mehr um ihre eigenen engen,  
als um die allgemeinen Interessen  
des Gemeinwesens. Da dort keine  
Staatskirche errichtet worden ist, so  
befindet daselbst auch keine Parochie,  
sondern weil man die Religion aus dem  
Programm ließ, sondern weil man der  
Religion eine andere Ausdrucks-  
weise als in Glaubensbekenntnissen  
oder zeremoniellen oder geistlichen  
Formen gab. In dem Befreiung, Be-  
ruhrungspunkte zu finden, erweiterte  
sich der Geschäftskreis der sozialen Ar-  
beiter und vertieft sich ihr Glaube,  
bis sie fähig wurden, das wahre Leben  
ihres Nachbarn zu berichten. Die  
Endreligion muß in ihrem Ruf an die  
Herzen ganz gewiß mitlebenshaft  
sein. Oftmals findet genug Leute einer und der  
anderen Rationalität vorhanden, um eine  
Gruppe für geselligen Verkehr oder  
religiösen Gemeinschaftsleben zu bilden.  
Wenn wirklich Gruppen gebil-  
det werden, so schließen sich die ge-  
genüberliegenden voneinander ab, wenn sie sich  
nicht sogar gegenseitig bekämpfen. Es  
sieht die Frage vor uns, wie wir unter  
ländlichen Gemeinschaften einheitlich  
geformt sollen und können.

Die beste Arbeit vielleicht konzentriert  
sich um die öffentliche Schule, in  
dem Schulgebäude den sozialen Mit-  
elpunkt zu ziehen. So soll es auch  
sein; nur muß die Schule in ihrem  
erweiterten sozialen Programm nicht  
den Geist des "Settlement" verlassen.  
Großartige Ausstattung und Organisa-  
tion ist wertlos, ohne die Gegen-  
wart weitwirksamer Männer und  
Frauen, die ein tiefes und weites  
Seelenleben in sich tragen. Die Ar-  
beit des Vermittlers zwischen Men-  
schenfeinden kann keinen Mietlingen  
übertragen werden.

Auf gleicher Stufe mit dem "So-  
cial Settlement" steht das "People's  
Forum". Ein Bericht vom Forum  
in Nord-Winnipeg kam vielleicht am  
besten die Möglichkeiten solch einer  
Einrichtung veranlaßt. Nördlich davon erscheint  
sich Kolonien von Ruthenern, die sich auf  
sumpfigem Land angelebt hatten.  
In dieses Dorf kamen vor zwei  
Jahren zwei Männer von Breslau und  
Lüttich, ein östlicher Missionar und  
ein Lehrer. Heute ist der ganze  
Distrikt verändert. Es befindet sich  
darin eine gute vereinigte Schule, die  
Schüler aus den umliegenden Dis-  
trikten ansieht. Für diejenigen, die  
zu weit entfernt wohnen, um zur  
Schule befördert werden zu können,  
sind Pensionshäuser eingerichtet. Die  
Schule paßt ihren Lehrplan den Be-  
dürfnissen des Distriktes an, und die  
Kinder werden in Handfertigkeit,  
Gärtnerei, Farmarbeit und Haushalts-  
arbeiten unterrichtet. Einige der

schiedenen Teile des Gemeinwesens  
vertreten.

Nach 6 Jahren erfolgreicher Arbeit  
ist nun das Forum eine wohlgeleitete  
und allgemein wertvolle Einrich-  
tung. Es ist durchaus unabhängig  
geworden und unter dem Provinzial-  
gesetz informiert. Während der letzten  
drei Jahre wurden die Versammlungen  
im Auditorium des "St. John Technical Institute" abgehalten,  
das vom städtischen Schulvor-  
stand kostenfrei zur Verfügung ge-  
stellt wurde.

Das "People's Forum" bestrebt  
sich, Gelegenheiten zu bieten zu den  
Zwecken, die Bürger und Einwohner  
aus unbekanntes Land, das jetzt die Ge-  
meindeentwicklung so ernstlich hemmt,  
sehr wohl durchgeführt werden.

Auf diese und ähnliche Weise mü-  
ste der Einwohner aufs wirkungs-  
vollste gegen die Ausbeutungen ge-  
schützt sein, denen er gegenwärtig  
durch Maschinengesetz, Landver-  
kaufsgesetz und die zahlreichen an-  
deren Schnäppchen ausgelegt ist, die  
sich auf Kosten seiner Unkenntnis der  
Landesverhältnisse bereichern.

Untere Schulen müssen sich ver-  
antwortlich fühlen. Sie müssen alle  
widernden Bürger — die erwachsene  
Einwohner, wie die in Canada  
geborenen Kinder — erziehen. Sie  
müssen alle Lebendige annehmen, die in  
einer Beziehung zu dem vergan-  
genen, gegenwärtigen und zukünftigen  
Leben des Kindes stehen. Sie müssen  
eine entschiedene Ausbildung im Bürgertum  
geben, ihre Tätigkeit immer  
weiter ausdehnen, in den Städten für  
ein weiteres soziales Leben jagen  
und in den Landesdistrikten die Mittelpunkte  
des gesamten Gemeindelebens  
schaffen. Die patriotischen Organisa-  
tionen dürfen nicht versuchen, aus  
den Einwohnern Kanadas nach  
unserem eigenen Muster zu machen, sondern  
sie sollen vielmehr bestrebt sein,  
zwischen dem alten und neuen Leben  
zu vermitteln.

Das Forum bringt die fünfzehn  
Schranken nieder, die unsere  
Gemeinschaften und alle Glaubens-  
bürgerliche wie nationale Fragen miteinan-  
der bereden können. Ferner soll Wis-  
senschaft und Kunst gepflegt werden  
durch Vorträge und Antritte, die wenigstens  
immer möglich sind, durch Vorbil-  
dung und Illustrationen, die die  
Leute ermutigen, das Leben zu ver-  
mitteln.

Das Forum bildet die fünfzehn  
Schranken niedrig, die unsere  
Gemeinschaften und alle Glaubens-  
bürgerliche wie nationale Fragen miteinan-  
der bereden können. Ferner soll Wis-  
senschaft und Kunst gepflegt werden  
durch Vorträge und Antritte, die wenigstens  
immer möglich sind, durch Vorbil-  
dung und Illustrationen, die die  
Leute ermutigen, das Leben zu ver-  
mitteln.

Die freiwilligen Agenturen müssen  
intelligent, teilnahmsvoller, uneigennütziger  
wirken.

Wir bedürfen einer neuen Auf-  
stellung von Bürgertum, möglicherweise  
einer neuen Ausprägung von Religion.  
Vor allem brauchen wir Männer von  
Vision, die uns den Weg weisen, und  
Männer der Hingabe, denen wir folgen  
können.

J. S. Woodsworth.

**Aufgepaßt!**

(Aus dem "St. Peters Vote" vom 23.  
Mai 1917.)

Ein neue Hege der Jungegenauke-  
rher ist geplant. Am 8. Mai enthielt  
eine tägliche Zeitung von Saskatoon  
die Radfahrer, das die gesuchte Herr  
Shearer von Toronto, Präsident des  
Social Service Department" der cana-  
dischen Presbyterianer, in Saskatoon  
angekommen sei, um sich mit ei-  
nigen Predigern zu beraten über die  
Gründung eines "Survey" der nicht  
englisch sprechenden Bevölkerung in  
Canada. Nicht nur sollen die amtlichen Berichte  
benötigt werden, um vollständige Aus-  
kunft über die wirtschaftlichen, pano-  
graphischen und religiösen Verhältnisse unter  
diesen Leuten zu erhalten, sondern  
die verschiedenen sozialen und kulturellen  
Bedürfnisse dieser Bevölkerung zu erhalten,  
um darüber aufzuklären, in denen ein an-  
dere als die englische Sprache gelehrt wird.  
Mit allen Söhnen, selbst mit den  
kleinsten, werden sie nicht sprechen, um eine  
Bildung zu erreichen. Shearer hat, mit dem  
Reporter, die Wahrheit gesagt, daß die  
Arbeit innerhalb des Monats getan  
werden soll.

Rechtlich hat man es wieder mit einer  
Spionage, wie die des Proj.  
Oliver vor einem Jahr, befreit,  
aber "Handels und Industrie", die  
über "Literatur und Kunst", der  
erste Ruthene, der in Canada ins  
Parlament gewählt worden war,  
über "Wanderung und Reisen", und  
der Vorläufer einer öffentlichen Schule  
über "Bürokratie". Das Thema  
am folgenden Sonntag lautete: "Fas-  
toren, welche die Welt zu einer Brüder-  
gemeinschaft gestaltet haben". Ein  
wohlbehauener Advoat sprach über  
"Internationale Gesetze", ein unabhangiger  
Abgeordneter des Provincialparlaments  
über "Handelsfreiheit", und ein jüng-  
eres Mitglied der polnischen Ge-  
sellschaft "Osziata" über "Soziale  
Deale". Mutualistische Beiträge wurden  
von den Ukrainer und den Ukrainischen Chören,  
von Ivan Kotlarewsky und Maria  
Zantowski geleistet.

Sicherlich müssen derartige Zu-  
kommunen derartige Bevölkerung zu  
beraten, um sie zu einer Welt der  
Brüderlichkeit zu machen.

Editor "Saskatoon Daily Star".

Sir: — In last night's issue of the  
Star, I read that Mr. Shearer has come  
out from Toronto to organize "a com-  
plete survey of the economic, educational  
and religious conditions" of the  
"non-English speaking people of Ca-  
nada". He is further quoted by the  
Star as saying that not only the available  
official information about these people  
will be used, but that also "much individual investigation will  
have to be done."

If Mr. Shearer is correctly quoted in  
your paper, he is endeavoring to do  
nothing less than organize a body of  
spies to pry into the private affairs of  
his fellow-citizens. He has absolutely  
no right to do so. What would Mr.  
Shearer and his friends say if our French-Canadian  
citizens would institute "a complete survey of the  
economic, educational and religious con-  
ditions" of the non-French speaking people  
of Canada, during which "much individual investigation" would be  
done? And yet, does Mr. Shearer not  
have to admit that the French-Canadians  
are just as much citizens of this  
country as are the English-speaking  
people, and that they have been in Canada  
much longer than the latter?

</



# Canadian Provinzen

## Saskatchewan

**Saatenstandberichte**

Die landwirtschaftliche Abteilung der Regierung der Provinz Saskatchewan hat während der letzten Tage von verschiedenen Beamten der Abteilung Telegramme erhalten, nach denen zu urteilen ist, daß die Farmer der Provinz das günstige Wetter benutzt haben, um ihre Felder zu bebauen. Man schätzt, daß schon ungefähr 90 Prozent des Weizens sogenannt ist. Zeitig geernteter Weizen kommt bereits auf und neuere Nachrichten, die eingelaufen sind, deklarieren, daß er an einigen Stellen sogar schon 3-4 Zoll hoch ist. In vielen Gegenden führen die Farmer schon Säen. Es ist noch zu früh, um irgendwelche Schätzungen der mit Weizen angebauten Flächen vornehmen zu können, man glaubt jedoch, daß die mit Weizen besetzte Fläche nicht so groß sein wird wie im Vorjahr.

Folgende Telegramme sind eingelaufen:

**Gavura, Bawden, Quill Lake:**

Weizen wird unter großen Schwierigkeiten geerntet; stellenweise ist der Boden noch sehr nass, doch ist fast aller Weizen nunmehr im Boden. Einigkeit in ungefähr 10 Prozent weniger als im Vorjahr. Stellenweise ist noch viel Säen zu sät. Der Weizen geht bereits auf.

**North Battleford:** Wetter in dieser Woche warm, trocken und windig. Farmer machen mit dem Einkauf des Getreides gute Fortschritte. Ungefähr 10 Prozent des Weizens bereit gelegt. Nachstinent steht ebenfalls auf den Stellen, in der Weizen bereit aufgegangen. Sehr viel Getreide wird auf Stoppeland angebaut. Ein kleiner Prozenttag Säen ist eingefüllt. Weizen ist in guter Verarbeitung.

**Reddell:** Von Borden bis Reddell ist ungefähr 75 Prozent des Weizens geerntet. 50 Prozent davon auf Sommerbrache, 10 Prozent auf der Stelle gehobenem Lande und der Rest auf Stoppeland. Früh geernteter Weizen kommt bereits auf.

**Swift Current:** Während der letzten Woche war das Wetter ausgezeichnet, und Farmer machen mit dem Einkauf des Getreides gute Fortschritte. Mit dem Einkauf des Weizens waren die Farmer bereits am 17. Mai fertig.

**Semons:** Der Weizen ist bereits geerntet. Farmer werden in einigen Tagen mit dem Einkauf des Säens und der Getreide fertig sein. Nur wenig Platz wird in diesen Tagen geerntet. Farmer sind mit den Aussichten sehr zufrieden.

**Schädliches Präriefeuer:**

**Moos Jaw, Sask.** — Ein Präriefeuer am westlichen Ende von Moos Jaw rückte in der Stadt einen Schaden in Höhe von \$2,100 an. Drei kleine Häuser wurden ein Raub der Flammen. Das Feuer befand sich an der Halle des Vereines der Befreiung und die Feuerwehrleute hatten große Mühe, den Brand zu löschen.

**Zu einem Monat Gefängnis verurteilt:**

**Saskatoon.** — Geo. Sugard von Dunfermline, Sask., wurde vor einigen Tagen wegen Diebstahls von zwei Noten zu einem Monat Gefängnis bei schwerer Arbeit verurteilt.

**Präriefer berichtet: Schaden gering**

**Swift, Current, Sask.** — Die Präriefer wurden vor einigen Tagen über den Ausbruch eines toten Körpers, der teilweise von den Bößen aufgetreten war, in Kenntnis gesetzt. Er wird vermutet, daß der Tote ein gewisser Peter Anderson von Quill Lake ist.

Eine Identifizierung des Leichnams war unmöglich. In der Nähe des Körpers wurden einige Kleidungsstücke aufgefunden und nach ländlichen Munizipalität Riverdale Schriftstücke zu urteilen, die in den

Nr. 168, nordwestlich von Swift Current, aus. In seinem Hause rückte das heuer bedeutendsten Schaden an, nur riesige Mengen Präriegroßes fielen den Flammen zum Opfer.

**Liberal Convention:** **Saskatoon, Sask.** — In Saskatoon wird die Konvention der liberalen Delegaten in der Stadthalle am 25. Mai abgehalten werden.

**Lieutenant MacBeth Kandidat für Hanley:**

**Hanley, Sask.** — In einer am 16. Mai in Hanley abgehaltenen Konvention der liberalen Delegaten wurde Lieutenant MacBeth als Kandidat für die kommende Provincialwahl nominiert. Hon. Surgeon sprach als Mitglied der jetzigen Regierung und empfahl die Wiedernominierung von Lieutenant MacBeth aufs Würmste.

**Jährlmann ertrinkt im Fluss nördlich von Herbert:**

**Moose Jaw, Quill Lake:** Weizen wird unter großen Schwierigkeiten geerntet; stellenweise ist der Boden noch sehr nass, doch ist fast aller Weizen nunmehr im Boden. Einigkeit in ungefähr 10 Prozent weniger als im Vorjahr. Stellenweise ist noch viel Säen zu sät. Der Weizen geht bereits auf.

**Farmer an der Zoo-Linie werden mit der Einheit des Getreides noch in dieser Woche fertig:**

**Naomi, Sask.** — In einer am 16. Mai im Hotel der Regierung der Provinz ausgestellten Ausstellung, die mit dem 28. Juli endet, mehrere Extragebote verfehlten und den großen Präsentierer erfreut ergänzt zu kommen.

**Naomi erträgt im Fluss nördlich von Herbert:**

**North Battleford:** Wetter in dieser Woche warm, trocken und windig. Farmer machen mit dem Einkauf des Getreides gute Fortschritte. Ungefähr 10 Prozent des Weizens bereit gelegt. Nachstinent steht ebenfalls auf den Stellen, in der Weizen bereit aufgegangen. Sehr viel Getreide wird auf Stoppeland angebaut. Ein kleiner Prozenttag Säen ist eingefüllt. Weizen ist in guter Verarbeitung.

**Reddell:** Von Borden bis Reddell ist ungefähr 75 Prozent des Weizens geerntet. 50 Prozent davon auf Sommerbrache, 10 Prozent auf der Stelle gehobenem Lande und der Rest auf Stoppeland. Früh geernteter Weizen kommt bereits auf.

**Swift Current:** Während der letzten Woche war das Wetter ausgezeichnet, und Farmer machen mit dem Einkauf des Getreides gute Fortschritte. Mit dem Einkauf des Weizens waren die Farmer bereits am 17. Mai fertig.

**Semons:** Der Weizen ist bereits geerntet. Farmer werden in einigen Tagen mit dem Einkauf des Säens und der Getreide fertig sein. Nur wenig Platz wird in diesen Tagen geerntet. Farmer sind mit den Aussichten sehr zufrieden.

**Schädliches Präriefeuer:**

**Moos Jaw, Sask.** — Ein Präriefeuer am westlichen Ende von Moos Jaw rückte in der Stadt einen Schaden in Höhe von \$2,100 an. Drei kleine Häuser wurden ein Raub der Flammen. Das Feuer befand sich an der Halle des Vereines der Befreiung und die Feuerwehrleute hatten große Mühe, den Brand zu löschen.

**Naomi brechen aus dem Gabriele-Gefängnis aus:**

**Gabriel, Sask.** — Evelyn Smith und June Reid, zwei Mädchen oder Frauen, die von der Gabriele-Polizei wegen Bagatellunterschreitung verhaftet und in das Gefängnis geworfen wurden, brachen aus dem Gefängnis aus und wurden auf dem großen Präsentierer ergriffen. Es wird vermutet, daß sie auf dem großen Präsentierer ergriffen wurden und auf die Zelle kamen, die sie abschließen wollten.

**Hon. C. A. Dunning und Geo. A. Scott sprechen in Elbow, Sask.**

**Elbow, Sask.** — In einer Versammlung, die im Interesse des liberalen Kandidaten für den Arrow River Wahlkreis abgehalten wurde, sprach Hon. C. A. Dunning und der Kandidat selbst, Herr Geo. A. Scott. Die Versammlung war sehr gut besucht und beide Herren wurden mit lauten Applausen empfangen. Die Elbow-Sparte war ebenfalls anwesend und gab vor der Versammlung ein kleines Konzert. Beide Herren sprachen über den Erfolg der jetzigen liberalen Regierung. Hon. C. A. Dunning, Provinzialstaatsminister, sprach auch über Finanzen und erklärte unter anderem das Farm Darlehensgesetz.

**Körper eines Mannes in der Nähe von Duck Lake gefunden:**

**Duck Lake, Sask.** — Die Provinzialpolizei wurde vor einigen Tagen von dem Fund eines toten Körpers, der teilweise von den Bößen aufgetreten war, in Kenntnis gesetzt. Es wurde vermutet, daß der Tote ein gewisser Peter Anderson von Quill Lake ist.

Eine Identifizierung des Leichnams war unmöglich. In der Nähe des Körpers wurden einige Kleidungsstücke aufgefunden und nach ländlichen Munizipalität Riverdale Schriftstücke zu urteilen, die in den

Taschen der Kleider des Umgekommenen entdeckt wurden, glaubt die Polizei, daß es sich bei dem Funde um Peter Anderson von Quill Lake, Sask., handelt.

**Doris White begnadigt**

**Saskatoon, Sask.** — Frau Doris White, die vor ungefähr drei Jahren wegen der Ermordung ihres Gatten in Gowen, Sask., vom Gericht zu zehn Jahren Gefängnis verurteilt worden war, ist infolge der Vermittlungen von Donald MacLean und J. D. Reddy von Saskatoon mindestens begnadigt worden. Beide Herren waren von der Unschuld Frau Whites überzeugt und zirkulierten unter den Bewohnern der Provinz eine Petition, in der um Begnadigung ersucht wurde. Nachdem Frau White ungefähr zwei Jahre ihrer Justizstrafe verbüßt hatte, ist sie nunmehr vom Justizminister begnadigt worden.

**Billig Eisenbahnraten für Besucher der Regierung Ausstellung:**

**The Canadian National Exhibition:** Die Eisenbahnbörde hat entschieden, den Besuchern der Regierung-Ausstellung in diesem Jahr wieder besonders niedrige Fahrkarten zu verhelfen. Es werden in der Ausstellungsmesse die mit dem 28. Juli endet, mehrere Extragebote verfehlten und den großen Präsentierer ergriffen werden.

**Naomi erträgt im Fluss nördlich von Herbert:**

**Naomi, Sask.** — In einer am 16. Mai in Naomi abgehaltenen Konvention der liberalen Delegaten wurde Lieutenant MacBeth als Kandidat für die kommende Provincialwahl nominiert. Hon. Surgeon sprach als Mitglied der jetzigen Regierung und empfahl die Wiedernominierung von Lieutenant MacBeth aufs Würmste.

**Lieutenant MacBeth Kandidat für Hanley:**

**Hanley, Sask.** — In einer am 16. Mai in Hanley abgehaltenen Konvention der liberalen Delegaten wurde Lieutenant MacBeth als Kandidat für die kommende Provincialwahl nominiert. Hon. Surgeon sprach als Mitglied der jetzigen Regierung und empfahl die Wiedernominierung von Lieutenant MacBeth aufs Würmste.

**Naomi erträgt im Fluss nördlich von Herbert:**

**Naomi, Sask.** — In einer am 16. Mai in Naomi abgehaltenen Konvention der liberalen Delegaten wurde Lieutenant MacBeth als Kandidat für die kommende Provincialwahl nominiert. Hon. Surgeon sprach als Mitglied der jetzigen Regierung und empfahl die Wiedernominierung von Lieutenant MacBeth aufs Würmste.

**Naomi erträgt im Fluss nördlich von Herbert:**

**Naomi, Sask.** — In einer am 16. Mai in Naomi abgehaltenen Konvention der liberalen Delegaten wurde Lieutenant MacBeth als Kandidat für die kommende Provincialwahl nominiert. Hon. Surgeon sprach als Mitglied der jetzigen Regierung und empfahl die Wiedernominierung von Lieutenant MacBeth aufs Würmste.

**Naomi erträgt im Fluss nördlich von Herbert:**

**Naomi, Sask.** — In einer am 16. Mai in Naomi abgehaltenen Konvention der liberalen Delegaten wurde Lieutenant MacBeth als Kandidat für die kommende Provincialwahl nominiert. Hon. Surgeon sprach als Mitglied der jetzigen Regierung und empfahl die Wiedernominierung von Lieutenant MacBeth aufs Würmste.

**Naomi erträgt im Fluss nördlich von Herbert:**

**Naomi, Sask.** — In einer am 16. Mai in Naomi abgehaltenen Konvention der liberalen Delegaten wurde Lieutenant MacBeth als Kandidat für die kommende Provincialwahl nominiert. Hon. Surgeon sprach als Mitglied der jetzigen Regierung und empfahl die Wiedernominierung von Lieutenant MacBeth aufs Würmste.

**Naomi erträgt im Fluss nördlich von Herbert:**

**Naomi, Sask.** — In einer am 16. Mai in Naomi abgehaltenen Konvention der liberalen Delegaten wurde Lieutenant MacBeth als Kandidat für die kommende Provincialwahl nominiert. Hon. Surgeon sprach als Mitglied der jetzigen Regierung und empfahl die Wiedernominierung von Lieutenant MacBeth aufs Würmste.

**Naomi erträgt im Fluss nördlich von Herbert:**

**Naomi, Sask.** — In einer am 16. Mai in Naomi abgehaltenen Konvention der liberalen Delegaten wurde Lieutenant MacBeth als Kandidat für die kommende Provincialwahl nominiert. Hon. Surgeon sprach als Mitglied der jetzigen Regierung und empfahl die Wiedernominierung von Lieutenant MacBeth aufs Würmste.

**Naomi erträgt im Fluss nördlich von Herbert:**

**Naomi, Sask.** — In einer am 16. Mai in Naomi abgehaltenen Konvention der liberalen Delegaten wurde Lieutenant MacBeth als Kandidat für die kommende Provincialwahl nominiert. Hon. Surgeon sprach als Mitglied der jetzigen Regierung und empfahl die Wiedernominierung von Lieutenant MacBeth aufs Würmste.

**Naomi erträgt im Fluss nördlich von Herbert:**

**Naomi, Sask.** — In einer am 16. Mai in Naomi abgehaltenen Konvention der liberalen Delegaten wurde Lieutenant MacBeth als Kandidat für die kommende Provincialwahl nominiert. Hon. Surgeon sprach als Mitglied der jetzigen Regierung und empfahl die Wiedernominierung von Lieutenant MacBeth aufs Würmste.

**Naomi erträgt im Fluss nördlich von Herbert:**

**Naomi, Sask.** — In einer am 16. Mai in Naomi abgehaltenen Konvention der liberalen Delegaten wurde Lieutenant MacBeth als Kandidat für die kommende Provincialwahl nominiert. Hon. Surgeon sprach als Mitglied der jetzigen Regierung und empfahl die Wiedernominierung von Lieutenant MacBeth aufs Würmste.

**Naomi erträgt im Fluss nördlich von Herbert:**

**Naomi, Sask.** — In einer am 16. Mai in Naomi abgehaltenen Konvention der liberalen Delegaten wurde Lieutenant MacBeth als Kandidat für die kommende Provincialwahl nominiert. Hon. Surgeon sprach als Mitglied der jetzigen Regierung und empfahl die Wiedernominierung von Lieutenant MacBeth aufs Würmste.

**Naomi erträgt im Fluss nördlich von Herbert:**

**Naomi, Sask.** — In einer am 16. Mai in Naomi abgehaltenen Konvention der liberalen Delegaten wurde Lieutenant MacBeth als Kandidat für die kommende Provincialwahl nominiert. Hon. Surgeon sprach als Mitglied der jetzigen Regierung und empfahl die Wiedernominierung von Lieutenant MacBeth aufs Würmste.

**Naomi erträgt im Fluss nördlich von Herbert:**

**Naomi, Sask.** — In einer am 16. Mai in Naomi abgehaltenen Konvention der liberalen Delegaten wurde Lieutenant MacBeth als Kandidat für die kommende Provincialwahl nominiert. Hon. Surgeon sprach als Mitglied der jetzigen Regierung und empfahl die Wiedernominierung von Lieutenant MacBeth aufs Würmste.

**Naomi erträgt im Fluss nördlich von Herbert:**

**Naomi, Sask.** — In einer am 16. Mai in Naomi abgehaltenen Konvention der liberalen Delegaten wurde Lieutenant MacBeth als Kandidat für die kommende Provincialwahl nominiert. Hon. Surgeon sprach als Mitglied der jetzigen Regierung und empfahl die Wiedernominierung von Lieutenant MacBeth aufs Würmste.

**Naomi erträgt im Fluss nördlich von Herbert:**

**Naomi, Sask.** — In einer am 16. Mai in Naomi abgehaltenen Konvention der liberalen Delegaten wurde Lieutenant MacBeth als Kandidat für die kommende Provincialwahl nominiert. Hon. Surgeon sprach als Mitglied der jetzigen Regierung und empfahl die Wiedernominierung von Lieutenant MacBeth aufs Würmste.

**Naomi erträgt im Fluss nördlich von Herbert:**

**Naomi, Sask.** — In einer am 16. Mai in Naomi abgehaltenen Konvention der liberalen Delegaten wurde Lieutenant MacBeth als Kandidat für die kommende Provincialwahl nominiert. Hon. Surgeon sprach als Mitglied der jetzigen Regierung und empfahl die Wiedernominierung von Lieutenant MacBeth aufs Würmste.

**Naomi erträgt im Fluss nördlich von Herbert:**

**Naomi, Sask.** — In einer am 16. Mai in Naomi abgehaltenen Konvention der liberalen Delegaten wurde Lieutenant MacBeth als Kandidat für die kommende Provincialwahl nominiert. Hon. Surgeon sprach als Mitglied der jetzigen Regierung und empfahl die Wiedernominierung von Lieutenant MacBeth aufs Würmste.

**Naomi erträgt im Fluss nördlich von Herbert:**

**Naomi, Sask.** — In einer am 16. Mai in Naomi abgehaltenen Konvention der liberalen Delegaten wurde Lieutenant MacBeth als Kandidat für die kommende Provincialwahl nominiert. Hon. Surgeon sprach als Mitglied der jetzigen Regierung und empfahl die Wiedernominierung von Lieutenant MacBeth aufs Würmste.

## Der Hauptreis hübischer Frauen

Weiche, reine und glatte Haut erhält man durch den Gebrauch von "Fructo-tives"



Norah Watson  
86 Drayton Ave., Toronto,  
10 November, 1915.

Eine hübsche Gesichtsbarse ist der Name der jungen Frau, die hier abgebildet ist. Sie ist sehr weiß und glatt, was durch den Gebrauch von "Fructo-tives" erreicht wurde.

"Fructo-tives" ist ein sehr gutes Produkt, das die Haut sehr schön macht.

Es ist sehr leicht und kostengünstig.



## Regina und Umgegend

Beerdigt.

Anna Königsfeld, 14 Jahre alt, Tochter von Herrn und Frau Philipp Königsfeld, verstorben den 16. Mai, wurde Sonntag nachmittag vom Hause der Eltern aus zur letzten Ruhestätte getragen. Pastor F. Fritz leitete den Gottesdienst. Der Herr tröstete die betroffenen Eltern.

Prächtiges Mädel angekommen.

Beim "Courier" ging kurz vor Redaktionsschluss die Nachricht ein, daß Herr und Frau Theodor Kuefer von Aneroid durch die Geburt eines prächtigen Läufchens hochbeglückt worden seien. Mutter und Kind sollen sich wohl befinden. (Der "Courier" gratuliert herzlich!)

Konvention der Schriftsteller in Regina

Diese Woche, nämlich am 24., 25. und 26. Mai, findet die Konvention der Western Canada Conference in Regina statt. Diese Vereinigung wurde vor einigen Jahren von den verschiedenen west-canadischen Ortsgruppen der "International Typographical Union", die ihr Hauptquartier in Indianapolis, Ind., hat, zu dem Zwecke gegründet, sich näher miteinander zu vereinen, um den Schwierigkeiten, die sich den jungen Ortsgruppen in den westlichen Provinzen entgegenstellten, wie Lohnfrage, Arbeitszeit, sanitäre Zustände in den Arbeitsräumen, usw., gemeinsam entgegenzutreten, gemeinsam über die Arbeitsverhältnisse zu beraten, um mit den Vorschriften des kanadischen Besitzens Schritt zu halten. Diese Vereinigung wurde in Medicine Hat, Alberta, gegründet, wo die erste Konvention stattfand. Die leichtjährige Konvention wurde in Saskatoon abgehalten, wogegen dieses Jahr Regina damit beehrt wurde. Als Delegaten hat die Ortsgruppe Regina, die ungefähr 100 Mitglieder zählt, folgende Herren aufgestellt: Präsident W. S. Chapelle, Sekretär H. R. Souter, C. A. Watson (seit 42 Jahren Mitglied der I.T.U.) und Alex Corson. Die "International Typographical Union" ist als eine der stärksten und bestorganisierten Arbeiterorganisationen in der Welt bekannt.

Weitere Regina-Nachrichten Seite 10.

## Kirchliche Nachrichten

Der Canada-District der Ev.-Luth. Ohio-Synode versammelt sich den 28. Juni d. J. in der Ev.-Luth. Dreieinigkeitskirche, Regina, Sast.

Missionskomitee den 26. und 27. Juni.

Rechtzeitige Anmeldung beim Ortspastor, Pastor F. Fritz, bis 15. Juni. Spätere Anmeldungen können schwerlich berücksichtigt werden.

Deutscher Gottesdienst zu Elbourne-Serath

Am Pfingstmontag, den 28. Mai, vormittags um 10 Uhr findet Konfirmation und hlg. Abendmahl in Serath statt.

Nachmittags um 3 Uhr Gottesdienst und Sonntagschule in Elbourne. W. Wahlsiedt, luth. Pastor.

## Kleine Nachrichten

(Fortsetzung von Seite 1)

Ein deutscher Bericht besagt, daß die Ruinen des Dorfes Bullecourt an der Westfront von den deutschen Truppen aufgegeben worden sind.

Die Personen kamen vor einigen Tagen bei einem Brande in Manchester, N. H., ums Leben. Das Feuer zerstörte das Weston & Pitts Gebäude und richtete einen Schaden von \$250,000 an.

Die irischen Nationalisten unter der Führung von John Redmond haben den von David Lloyd George gemachten Vor schlag über Regelung der "Home Rule"-Frage abgelehnt. Sie haben jedoch den Vor schlag angenommen, sofort eine Konvention einzubereiten, die über die Art der Regierung in Irland beschließen soll.

Hamburg ist infolge der Kohlenknappheit ohne Gas und die meisten Restaurants, sowohl über abends nicht geschlossen sind, werden nur spärlich

frei an

Asthma Leidende

Eine neue Heimbehandlung die sehr begrenzt und ohne Zeitverlust gebraucht kann

Wir haben eine neue Methode im Aluma anzuwenden, welche sehr einfach ist und unterte Kosten verhindert. Es macht gar nichts aus, ob Ihr Ball neu oder schon alt ist, ob Sie nur von vorübergehender oder an dauerhafter Natur ist, ob sie aus Holz oder einem anderen Material besteht. Wenn Sie diese neue Methode anwenden, sollte untere neue Methode Sie prompt heilen.

Wir empfehlen weiterhin vor diese neue Methode an jeder kostspieligen Aussteife, wo alle Arten von Stämmen, Bäumen, Opium-Präparaten, Blätter, Salben, Sandalholz, usw. verwendet werden, um die Wirkung auf unsere Kosten zu erhöhen, und damit eine neue Methode umfasst, die untere Kosten erhöht, und für immer beständige ist in der Brust sofort und für immer beständig ist.

Diese freie Offerte ist zu wichtig um sie nur einmal zu erhalten. Ich überlasse darüber zu Ihnen, ob Sie sie haben möchten, Sie können sie mit dem Betrieb dieser neuen Methode teilen. Senden Sie kein Geld. Salben Sie uns nur einen Zettel.

Freier Asthma Coupon  
Astma Aluma Co., Number 2008 Niagara and Dundas St., Buffalo, N.Y.  
Senden Sie freie Veröffentlichung an:

## RÄUMUNGSVERKAUF

Ein weiterer großer Bargain-Borrat  
Zur schnellen Räumung des \$25,000.00 Lagers

frei!!

Mit jedem Einkauf von \$2.00 geben wir ganz frei einen hübschen eingerahmten Spiegel, wert \$1.00

frei!!

Die Anzeige von letzter Woche war von sehr gutem Erfolg begleitet und es freut uns zu hören, daß so viele Leute sich über unsere Waren und Preise so günstig ausgeprochen haben. Wir danken allen denen, die unsere Waren und Bedienung ihren Freunden persönlich empfohlen haben.

Sendungen, die unterwegs waren, als wir uns entschlossen,

Diesen Laden zu schließen

find jetzt angekommen, und machen es uns jetzt möglich, einen weiteren Posten von gigantischen Bargains zu bieten. Nur einige wenige können unten angeführt werden.

Die jetzt gebotenen Bargains sind alles Waren, die für den täglichen Gebrauch eines jeden Menschen benötigt werden. Viele von den Kleidungsstücken sind aus solch guten Materialien gemacht, daß man heute gar nicht mehr bekommen kann.

Alle sind zu den möglichst niedrigsten Preisen markiert und müssen schnell geräumt werden.

Sie werden sich nicht erinnern können, wann Ihr Dollar jemals Dehnungsfähigkeit besaß, die er jetzt hat, wenn gemessen bei den Werten in

## Schwarzfeld's Räumungsverkauf

Heine Herren  
"Cravonette"-Mäntel

\$10.95

Garantiert wasserfest. Auswahl von verschiedenen dunklen Farben. Regulär \$25.00. Räumungsverkauf

Herren-Gummimäntel

Nur in schwarz, garantiert.

Regular \$10.00.

Räumungsverkauf

\$3.95

Herren-Strohhüte

Neue Stile, gutes Stroh.

Regular \$2.00.

Geopfert für nur

25c

Herrenhosen

Sehr dauerhaft. In netten Streifen und dunklen Farben.

Reg. \$2.75. Räumungsverkauf

\$1.75

Kombination-Unterwäsche

Reg. \$2.00. Räumungsverkauf

\$1.10

Balbregan-Unterwäsche

Zwei Stück. Reg. 75c. Räumungsverkauf

35c

Herrenschuhe zu halben Preisen

Das ganze große und reichhaltige Lager von Schuhen ist herabgesetzt zu weniger als Herstellungskosten.

Damenschuhe

Niedrige Stile, 3 Schnallen. Reg.

verkauf

\$3.50. Räumungs-

Gründungs-Bargain

Hausfarben

Pnts, Quarts und halbe Galionen zu nur halben Preisen.

Alabastine

Regulär 65c. Räumungsverkauf

40c

Alle Eisenwaren zu halben Preisen

Sonderwerle in  
herrenanzügen

Nette Stile in blauen und braunen Tweeds.

Regular \$18.00. Räumungsverkauf

\$7.95

## Herrenanzüge

Gemacht in sehr netten Stilen, und für den Geschäftsmann besonders geeignet. Zu braunen und grauen Tweeds, einfache und doppelreihige Knöpfe. Regular \$20.00. Räumungsverkauf

\$10.95

Anzüge von besonders  
guter Qualität

Gemacht aus blauem Serge und aus Kammtarn und Tweed. Alle exzellent gearbeitet, in einfachen und farbigen Mustern.

Regular \$35.00. Räumungsverkauf

\$17.95

Waschliche Knabenanzüge

Regular \$1.25.

für

59c

Schürzen Gingham

40 Zoll breit. Reg. 25c.

15c

für

5c

Herrentaschentücher

Regular 10c.

für

5c

Knaben-Kappen

Alle Größen, 50c

und 60c, für

25c

Türkische Badehandtücher

Regular 75c.

jezt per Paar

39c

Gebülltes Kleiderzeug

Regular 15c per Yard.

für

10c

Widdy-Kleider für Kinder

Regular \$1.50.

für

95c

Kinderstrümpfe

Weiß, schwarz und braun.

Regular 25c.

für

15c

Sommerkleider für Kinder

Regular \$1.25.

für

65c

## Küchen-Utensilien

40c und 50c Werte.

Räumungsverkauf

5u.10c

Alle Überreste zu  
halben Preisen

## Spezereiwaren-Bargains

Jams, 4 Pfd. Assortiert. Reg. 60c.

für

45c

Apricot, 45 Pfd. Stile. No. 1. Reg.

\$3.25, für

\$2.65 für

Getrocknete Birne, 25 Pfd. Reg.

\$4.00, für

\$2.90 für

Pflaume in Büchsen. Regulär 17c.

für

11c

Lachs (Salmon). Reg. 25c, für 18c.

Samenlose Rosinen. Regulär 15c,

für

11c

Zitrone. Reg. 30c per Dutz. für 18c.

Royal Crown Seife. Reg. 35c,

25c

Getrocknete Pflaumen, 60-80, 25 Pfd. Reg. \$3.75, für

\$2.90 für

Old Chum, 3 Pakete für

25c

## Bettüberzüge

Für doppelte Betten, in rosa und blau. Reg.

\$8.00. Räumungsverkauf

\$1.65

## Bettuch-Teinwand

Starke Qualität. Einfach und Twill. 8-4

Größe. Regular 60c per Yard.

39c

## Bargains in Seiden- u. Voile-Blusen

In hübschen Stilen und nett aufgeputzt mit

Spangen und Knöpfen.

Reg. \$4.00. Räumungsverkauf

\$1.75

**"Der Courier"**  
is the leading German paper in Canada.  
Switzerland  
**Alberta u. British Columbia**  
312 Tegler Building  
101. Street, over Ramsays Storehouse  
P. O. Box 301 Edmonton, Alta.  
Heinrich Becker  
Generalagent für Alberta und British Columbia.

## Der Courier, Organ der Deutsch-Canadier

# Alberta Nachrichten

10. Jahrgang

Mittwoch den 23. Mai 1917

Nummer 29

### Fair Play."

Im Edmonton Bulletin vom 28. April erschien ein Artikel, der von Herrn Pastor Zummach eingeladen worden war. Die Überschrift des Artikels lautete: "A Plea for Fair Play". Fair Play ist ein englischer Ausdruck, der sich auf deutsch ausstellt durch die Worte: "Zedem sein Recht" überleben lässt. Der Artikel selbst besetzte sich mit der Lage der sogenannten feindlichen Ausländer und derjenigen kanadischen Bürger, die deutscher und österreichischer Abstammung sind. Herr Zummach sagte im folgenden:

Gefallen Sie mir, meine wahren Freunde, in bezug auf eine Frage zu erheben, die heutzutage die Gemüter vieler Kanadier so ebenso sehr wie die Kriegsfrage selbst beschäftigt. Es ist die Frage, was mit dem Fremden in unserem Lande angefangen werden soll. Heutzutage wird viel geredet und geschrieben in Bezug auf die Kästenfrage in Canada, die rein demagogische Charakter ist, sodass die Gesellschaft entsteht, dass wir als Volk, das Prinzip der menschlichen Freiheit verfolgen auf den die Größe des Meisters verurteilt und für den es heute kämpft. Bis jetzt haben wir fast ganz nicht unter erneuten Kästenkämpfen zu leiden gehabt. Aber, wenn wir nicht einige dieser Agitatoren halten können, deren Hauptwohl darin zu betonen scheint, dass sie zwischen den verschiedenen Rassen in unserem Lande anzuwachsen, so werden verschwundene Folgen nicht ausbleiben. Ich weiß von was ich rede, wenn ich offen sage, dass ein Geist der Verbitterung, den Canada nicht gebrauchen kann, unter gewissen Bevölkerungsgruppen genährt wird. Nichts Gutes kann von dieser Agitation kommen, die von Zeit zu Zeit auf der Rednertribüne öffentlich vertreten, und in der Presse fortwährend zum Ausdruck gebracht wird.

Die Politik Englands hat seit Jahrhunderten darin bestanden, Freiheit der Sprache, Religion und der Rechtsverhältnisse in ihren Kolonien zu gewährleisten. Die Weisheit dieser Politik hat sich in der letzten Zeit bewährt, als die Kolonien den Mutterlanden zu Hilfe eilten. Wir haben uns immer damit gehabt, dass Freiheit und Gerechtigkeit überall unter der britischen Flagge zu finden sei. Keine andere Rasse hat sonst für die Sache der menschlichen Freiheit getan als die englische, und das ist eine der Hauptursachen gewesen, die das britische Reich zu dem gemacht haben, was es heute ist. Diese Politik hat Canada in seiner Behandlung der Einwanderer aus allen Teilen der Erde bis jetzt begolten. Bürgerliche und religiöse Rechte waren jedem Fremden sicher, der an unseren Küsten landete und sich unter den Schutzen der britischen Flagge stellte. Diese Leute sind eingeladen worden, nach Canada zu kommen. In vielen Häusern wurde eine regelmäßige Propaganda organisiert, um sie zum Kommen zu veranlassen. Hunderttausende sind dieser Einladung gefolgt, und haben in unseren Wäldern oder auf unseren Prärien für sich und ihre Familien ein neues Heim gegründet. Niemand wird ableugnen, dass sie ihre Aufgabe getreulich erfüllt haben, sodass durch ihre Hilfe Canada zu dem geworden ist, was es heute ist. Manche dieser

Leute sind Deutsche oder Österreicher, die Geburtsland und ihr Adoptivland führen jetzt Krieg miteinander ohne ihre Schuld und größtenteils aus Unkenntnis, denen sie feindlich gegenüber standen und denen sie sich entzogen wollten, als sie nach hier kamen. Unter dem kanadischen Gesetz würden sie als britische Untertanen verhandelt werden?

Der Berichterstatter unseres Heeres stehen manche Namen der Abkömmlinge dieser wackeren Pioniere. Der letzte davon ist Lieutenant Geo. A. Stauffer. Soll das alles für nichts gelten, wenn gegen einen Feind verhandelt wird? Ist das der Fall, dann Gnade uns Gott! Es lässt sich darüber streiten, ob die Bedingungen, unter denen Einwohner derartig gelassen werden, und unter denen das Bürgerrecht erworben wird, genügend scharf sind, um die Regierung die Verhinderungen, die die diesen Leuten gegeben haben, zurückzunehmen. Das stimmt nicht.

Die liberalen Partei trifft bereits Vorbereitungen, ihre Organisation für die kommende Wahl zu vervollständigen. In Edmonton sind 15 Prozent weniger Land als im Vorjahr mit Wahlen eingetragen worden. In anderen Distrikten soll der Aussatz sogar 20 Prozent betragen. Der Grund dafür ist, dass Herr Edmonton zum Teil das ungünstigste Jahrhundert seit seiner Gründung hat.

Die Liberalen, die in den verschiedenen Distrikten die Geschäfte der Partei führen sollen, wie folgt:

No. 1: Präsident: E. Witherspoon;

erster Vize-Präsident: Mrs. John

B. Wood & Coal Co.;

zweiter Vize-Präsident: H.

G. Willis; dritter Vize-Präsident:

H. G. Willard; vierter Vize-Präsident:

A. C. Goulding; Sekretär und Schatzmeister: C. E. Moore;

Direktoren: Mr. Wan; C. P. Croft;

R. Mimmel; W. J. Segler; W. H.

Todd; D. Dyer; G. Hood und Mrs.

W. H. Todd.

No. 2: Präsident: P. McGrath;

erster Vize-Präsident: Mrs. Harry

Hampton; Sekretär und Schatzmeister: S.

G. Young.

No. 3: Präsident: John G. Sib;

erster Vize-Präsident: Mrs. John

C. Sib; zweiter Vize-Präsident: D.

P. Campbell; Sekretär: Dr. F. S. Mc-

Pherson; Schatzmeister: Henry Pitt.

No. 4: Präsident: Robert Cham-

bers; Sekretär und Schatzmeister: G.

H. Wilson.

No. 5: Präsident: Edward York;

erster Vize-Präsident: D. T. Hughes;

Sekretär: H. C. Webb; Direktoren:

H. Vougiouk; W. Knott; R. Pearson;

W. A. Marsden; A. Sellif; M.

Zones; A. Bean; N. T. Wilson; J.

J. Gardner; N. Forbes.

No. 6: Präsident: A. B. C. Scri-

ver; erster Vize-Präsident: Mrs. G.

Winfred; Sekretär: H. A. Mc-

Lean; Schatzmeister: P. F. McLaren.

Die Liberalen in West Edmonton

organisierten sich in einer gut bejubelten Versammlung die in der Oliver

Schule stattfand, und die von Pre-

vierter Stition und Hon. A. G. McKay

besucht wurde. Beide hielten Antra-

ge. Z. B. Fletcher wurde zum Präsidenten gewählt; erster Vize-

Präsident: Miss R. Burgess; zweiter

Vize-Präsident: Mrs. D. T. Mc-

Leod; vierter Vize-Präsident: Frank

Dord; Sekretär: G. A. Ross; Schatz-

meister: W. J. Melrose.

Am Schluss der Versammlung be-

richtete Alexander Stuart, der libe-

ralen Regierung Albertas und ih-

rem Führer, Hon. A. C. Stifton, das

Beratungen der Verhandlung auszu-

treten. Dieser Antrag wurde einstimmig angenommen.

Hon. A. G. McKay sprach am 11.

dieses Monats vor einer großen Ver-

sammlung in Athabasca. Herr Mc-

Kay sprach die Ansicht aus, sich wie-

der in seinem alten Wahlkreis Atha-

basca aufzustellen zu lassen und nicht in

Edmonton, wie dies von verschiedenen Seiten verbreitet worden sei.

Am 30. dieses Monats wird die

Arbeiterpartei eine Versammlung in

Edmonton abhalten, auf der zu ver-

schiedenen Gelegenheiten der Re-

gierung, namentlich dem Fabrikgesetz,

Stellung genommen werden soll. Die

Partei wird voraussichtlich sowohl

hier als in Calgary Kandidaten auf-

stellen.

Calgary, Alta. — Dr. Peacock, der

erst förmlich von Toronto gekommen

war, um sich hier der ärztlichen Pra-

xis zu widmen, wurde bei einem Zusam-

mensein des Automobils, in dem er

mit seinem Bruder fuhr, mit einem

Streifenbahnwagen schwer verletzt

und starb kurze Zeit darauf. Beide

den Autobahnen, noch den Führer des

Streifenbahnwagens

entgleist und somit unlenkbar gewor-

den war.

Die Kreise für lebendes Vieh sind

auch immer noch hoch und werden

sehr höher. Schweine kosten jetzt

\$15.75 per 100 Pfund lebend

Gemüth, und es wird erwartet, dass

der Preis in kurzester Zeit steigen wird. Rinder bringen \$14 per Pfund

und Schweine in einzelnen Fällen 10

bis 10½ per Pfund. Auf der Ge-

fangnisfarm der Stadt Edmonton

wurde der ganze Bestand an Vieh für

\$28.00 verkaufen; der höchste Preis

für eine Kuh war \$101.00, der nied-

rigste \$56.00; Schweine erzielten \$70

bis \$72.00; Pferde von \$121.00 bis

\$215.00; Schweine von \$60.00 bis

\$67.00.

Entwistle, Alta. — Zwei Heim-

stätten, die nördlich von hier, zwis-

chen Magnolia und Matthew Erd-

ing, in einer "Shanty" zusammen-

wohnen, sind verstreut. Die "Shanty" ist ein rauhender Trümmer-

haufen, in dem die Nachbarn ein

verbotenes Siedlungsrecht haben,

deren Identität nicht mehr erfasst

werden konnte. Der eine der beiden Bewohner soll in letzter

Zeit Anfälle von Schwermut ge-

habt haben; es wäre aber verfrüht,

ihn für den Letzter zu halten.

Die Kreise für lebendes Vieh sind

auch immer noch hoch und werden

sehr höher. Schweine kosten jetzt

\$15.75 per 100 Pfund lebend

Gemüth, und es wird erwartet, dass

der Preis in kurzester Zeit steigen wird. Rinder bringen \$14 per Pfund

und Schweine in einzelnen Fällen 10

bis 10½ per Pfund. Auf der Ge-

fangnisfarm der Stadt Edmonton

wurde der ganze Bestand an Vieh für

\$28.00 verkaufen; der höchste Preis

für eine Kuh war \$101.00, der nied-

rigste \$56.00; Schweine erzielten \$70

bis \$72.00; Pferde von \$121.00 bis

\$215.00; Schweine von \$60.00 bis

\$67.00.

Entwistle, Alta. — Zwei Heim-

stätten, die nördlich von hier, zwis-

chen Magnolia und Matthew Erd-

ing, in einer "Shanty" zusammen-

wohnen, sind verstreut. Die "Shanty" ist ein rauhender Trümmer-

haufen, in dem die Nachbarn ein

verbotenes Siedlungsrecht haben,

deren Identität nicht

Nachlesen bringt Vorteil

# Kleine Anzeigen des „Courier“

Inserieren bringt Erfolg

**Darren****Erfünder**

**H. J. SANDERS**  
Registrierter Patentanwalt  
60 Webster Blvd., Chicago, Ill.

**Patente verschafft,** ge-  
kauft und verkauft. Senden Sie  
uns Zeize mit Beschreibung  
der Erfindung u. verlangen Sie  
unseren freien Rat über Patenti-  
erung verschiedener Art. Sie können in Pa-  
tenten ein Glück machen, worum  
verwandeln Sie Ihre Idee nicht in  
Dollar? Sämtliche Sie um freie  
Gesellschaften. **McMurtry Co.**, Pa-  
tentanwälte, 154 Bay Straße,  
Toronto, Canada.

**Hypotheken**

**Deutsche Apotheke**  
B. Roising  
1822 11 Ave., Regina, Sask.  
empfiehlt alle Medizinen und  
Drogermittel wie: Lebertran,  
Weiss gegen Husten und Ge-  
scheite, Unterbänder bei Sicht-  
und Mädenkrankheiten, Plaster,  
Gebandwolle, Binden, Elast-  
gurte, Sonder- und Baldrianträn-  
ken etc. Schreiben Sie in  
Deutsch an: B. Roising, P. O.  
Box 124, Regina, Sask.

**Optiker**

**H. S. McClung**, Office  
1823 Scarth Straße, südlich von  
der Post-Office. Telefon 8897.

**C. W. Church**, professo-  
rieller Optometrist und Optiker.  
Wissenschaftliche Untersuchung von  
Gläsern zur Verbesserung von  
Augen u. Überanstrengung der  
Augen. 1747 Scarth Str., Re-  
gina, Sask.

**Juweliere**

**Wir sind Expert-Uhr-**  
macher und reparieren auch Juweliere. Wir haben ein vollständiges  
Sortiment von Uhren und Juwelen.  
Wir stellen Garantieschulen aus.  
Postabstellungen werden prompt  
ausgeführt. Wir sprechen Deutsch.  
Werner Juwelier,  
1909 So. Railway Str., Regina.  
Gegenüber C.P.R. Bahnhof.

**Rechtsanwälte**

**Doerr & Guggisberg**,  
Deutsche Advokaten, Rechtsanwälte  
und Notare. Einige deutsche  
Rechtsanwälts-Firma in Canada.  
Gold auf Grundbesitz. Zin-  
miete 303, Northern Bank Bldg.,  
Regina, Sask. J. Emil Doerr,  
C. W. B. Guggisberg, P. A.

**John P. Pfleiffer**, Deut-  
scher Advokat, Rechtsanwalt und  
Notar. 1755 Scarth Straße, Re-  
gina, Sask.

**Balfour, Casey & Co.**  
Rechtsanwälte, Anwälte und öf-  
fentliche Notare. Jas. Balfour,  
Albert Casey, A.C.L. Gold zu  
verleihen. Office: Dark Bldg.,  
11 Ave., Regina, Sask.

**J. D. McMinnich**, Rechts-  
anwalt, Advokat und öffentlicher  
Notar. Office: 47 Canada Bldg.,  
Building, Phone 3735, Regina,  
Sask.

**Chen Lucock, B.A., LL.B.**  
Rechtsanwalt und Advokat. Wil-  
tire, Sask.

**Bryant & Wheat**  
Rechtsanwälte, Rechtsanwälte und Notare.  
Office: 47 Canada Bldg.,  
Regina, Saskatchewan, Canada.  
James S. Bryant, A.M., B.S.B.  
Francis G. Wheat.

**B. B. Bushford**, öffentl.  
Konsul, General-Agent für erschlaf-  
te Anteile und Veräußerungs-  
Gesellschaften. Gold zu verleihen.  
Veräußerungen aller Art. Konsul-  
tationen eine Spezialität. B. B.  
Bushford, Northern, Sask.

Nachlesen bringt Vorteil

**Secord & Kennedy**

Rechtsanwälte, Advokaten, etc.  
John G. Secord, George S. Ken-  
nedy, 1861 Scarth Str., Regina.

**Martin, McEwan &**  
Martin, Rechtsanwälte, Advokaten,  
etc. Leader Gebäude, Regina.  
Hon. W. M. Martin, B. H. Mc-  
Ewan, J. D. Martin.

**Medizinische Aerzte****Dr. L. Roy, M.D.C.M.**

studierte an der Universität in Pa-  
ris, Frankreich. Spezialität: Chir-  
urgie und Geburtshilfe. Office:  
Zimmer 12 Canada Life Gebäu-  
de, Elite Ave. und Cornwall Str.  
Telephone 2548, Wohnung 2636  
Victoria Ave., Telephone 2407, Re-  
gina, Sask.

**Dr. H. H. Mitchell, M.B.**

Universität von Toronto, absolviert  
in St. Vincent's Hospital, Welland  
Park's Hospital und Manhattan  
Geburtshilfe Hospital, New York City.  
Office 1737 Scarth Str., Phone  
1631. Wohnung 2139 Johnson  
Straße. Phone 1129. Sprech-  
kunden 9-10, 2-4, 7-9, und  
nach Abendkommunion.

**Dr. Hendricks & Hart**

Spezialisten — Chirurgie — Ge-  
burtshilfe. Frauen- und Kinder-  
ärzte. Siehe unter: „Hendricks &  
Hart“. 1125 Scarth Straße bis  
zum 1. Mai. Sprechstunden: 11  
Uhr vormittags bis 9 Uhr abends.  
Phone 5466. Haustele-  
phon 5463.

**Gähnärzte**

**Dr. Ralph Lederman,**  
Gähnärzt, 105-106 Beckman  
Chambers, Rose Str., Telephone  
8887, Regina, Sask.

**Dr. A. Gregor Smith u.**

W. Smith, Stellenweise und all-  
gemeine Betäubungsmittel für  
schmerzloses Zahnschneiden. Gregor  
Smith Bldg., Hamilton Street,  
gegenüber dem Rathaus, Regina, Sask.

**Photographen**

**Rosie's Atelier, Regina**  
Großes photographisches Atelier  
im Westen.

**R. McMullan, der beste**

und erfahrendste Bieluktionator,  
1937 Scarth Str., Regina. Im  
Jahre 1916 habe ich 84 erfolgreich  
die große Auktion abgehalten  
und werde auch Ihre Auktion zu  
Ihren besten Zustand erledigen.  
Sie verkaufen telefonieren Sie 3031 oder 2382.

**Barbiere und Friseure****The Capital Barber**

Shop, Hamilton Straße. Deut-  
sches Barbergeschäft. Größtes  
und bestes Barbergeschäft in der  
Stadt. Gute, reelle deutsche Be-  
dienung. Große Auswahl von  
Zigaretten und Tabak. Billard-  
halle und Bademänner. R. Knorr,  
Eigenheimer.

**Regina Second Hand**

Stores, 46 Broad Straße und  
Elite Ave., Regina, Sask. Wir  
kaufen Möbel, Herren- und Da-  
mendienstleistungen und bezahlen  
die höchsten Preise. Bringt uns  
Ihre alten Sachen. Phone 4671.

**Für Aufpons**

die Sie mit jedem Einkauf bei  
Greens Zigaretten- und Tabak-  
geschäften erhalten, bekommen Sie nüt-  
zliche Gutscheine.

Reichhaltiges Lager von Ziga-  
retten, Zigaretten, Tabak, Bleifen  
und billige Preise.  
R. L. Green.  
Hier Zigarettenläden in Regina.

**ELBERTA.**

Die älteste deutsche Firma im  
Westen. Nach historische Formen — Ex-  
quisit, schön erhaben und besten Diensten im  
Masse.

**Elberta Realty Company**  
Elberta Building, 10th Avenue, Regina, Sask.,  
Chicago, Ill.

**Zu verkaufen****Sehr billig zu verkaufen**

Sieben Zimmer großes modernes  
Bungalow, in exzellenter Ord-  
nung innen und außen, \$2,500.

Auf Abzahlung. Dies ist ein wirt-  
schaftliches „Snap“. Anzufragen abends  
beim Eigentümer, 2058 Stewart  
Str., Regina.

**Offene Stellen****Berlangt sofort, Man**

und Frau um auf einer Farm zu  
arbeiten, ferner guter Farmarbeiter  
für die Sommermonate oder  
für das ganze Jahr. Müssten eng-  
lisch sprechen können. Geil. Ange-  
bote zu richten an W. B. Dupree,  
Box 419, Kindersley, Sask.

**Zu verkaufen Farm-**

länderien und Stadtentgelt in  
den Staaten gegen Farmländerien  
in Canada. Verbesserte oder  
unterbescherte Formen werden in  
Louth genommen. Schreiben Sie in  
Deutsch oder Englisch an The  
Real Estate Brothers, 1734 Hamil-  
ton Straße, Regina, Sask.

**Gesucht****Farmen zu verkaufen**

oder zu verkaufen. Wir haben  
eine große Auswahl von Farm-  
länderien in den Norden von Re-  
gina. Wenn Sie eine Farm haben  
wollen, setzen Sie sich mit uns  
verbündet. Wir werden Ihnen  
vertrauenswoll in Verbindung.  
Wir können sehr billig und auf  
gute Bedingungen verkaufen.  
Wenn Sie kaufen wollen, fragen  
Sie uns unseren Rat. Wir erleb-  
nen alle Finanzgeschäfte. Wir em-  
pfehlen uns als Land- und Fin-  
anzagenten. An Philipp De, Comper,  
et al., 1516-11 Ave., Regina, Sask.

**Gesucht wird tüchtiger****Schmied für Comper, Alta.**

St. Vincent's Hospital, Welland  
Park's Hospital und Manhattan  
Geburtshilfe Hospital, New York City.  
Office 1737 Scarth Str., Phone  
1631. Wohnung 2139 Johnson  
Straße. Phone 1129. Sprech-  
kunden 9-10, 2-4, 7-9, und  
nach Abendkommunion.

**Gesucht wird tüchtiger****Hempills große Motor-**

Schulen suchen noch mehr Männer  
für die Automobil und Gas-  
traktor-Fach lernen wollen. Tag  
und Abendklassen. Nur einige  
Wochen notwendig um zu lernen.  
Besondere Kurse für Spezial-Mo-  
tortransportsdienst. Unseren Schü-  
lern werden praktisch gelehrt zu  
operieren und reparieren: Auto-  
mobile, Lastautomobile, Gas- und  
Kerosene. Traktoren, feststehende  
und bewegliche Maschinen. Unser  
eigenes, von der Dominion Regie-  
rung lizenziertes freies Arbeits-  
Büro wird Ihnen verhelfen, einen  
guten Platz zu erhalten, nachdem  
Sie den Kursus durchgemacht  
haben und ausgebildet sind. Unser  
Militärbehörden anerkannt.  
Schreiben Sie oder sprechen Sie  
vor uns freien Katalog. Hem-  
phil's Motor-Schulen: South  
Railway Straße, Regina, gegen-  
über dem C.P.R. Bahnhof, 220  
Pacific Avenue, Winnipeg, Man.  
10262 1st. Str., Edmonton, Alta.  
20th Str. East, Saskatoon, Sask.  
Hüten Sie sich vor Nachahmern.

**Gesucht zu verkaufen 20 Acker**

Land, geeignet für gemischte Fa-  
rmer. Gelegen am Arrow-See in  
einer guten Gegend. Ein Teil ful-  
tiert. Einige Objektive, 2 und 4  
Jahre alt, bereits gepflanzt. Billig  
zu verkaufen. Näheres von G. S.  
Danielmann, 418 Ave. G. South  
Saskatoon, Sask.

**Schmiede zu verkaufen**

Gutgehende Schmiede mit säm-  
tlichen Werkzeug und Material,  
sowie zwei Plätze, Haus und Stall,  
sehr billig zu verkaufen, vertau-  
men oder günstig zu verpachten.  
Pächter muss in der Schmiede be-  
findliches Material kaufen. Nähe-  
res von A. O. Jentsch, Box 25,  
Saskatoon, Sask.

**Männer und Frauen****gesucht um das Barbergeschäft zu**

lernen. Barbiers werden jetzt  
überall gebraucht. Viele Barber-  
läden sind jetzt geschlossen, weil  
man keine Barbergesellen bekom-  
men kann. Nur einige Wochen  
notwendig, um das Geschäft zu ler-  
nen. Während Sie lernen, bezahlen  
wir Ihnen noch einen Lohn.  
Stellungen garantieren. Schreiben  
Sie oder sprechen Sie vor um freien  
Katalog. Hempill's Barber  
Colleges, 1827 South Railway  
Straße, Regina, direkt gegenüber dem  
C.P.R. Bahnhof. Zweigstelle in  
Winnipeg, Edmonton u. Sa-  
skatoon.

**Farmen, deren Söhne**

und andere Leute, die nach Regina  
kommen um das Engineering-Geschäft zu  
erlernen werden gewarnt, sich vor  
jogenannter „Engineering Schools“ zu  
hialten, die heute hier und morgen schon verschwunden sind. Sie sollen Hempill's, die einzige  
die von der Regierung genehmigte Motorhochschule in Canada, besuchen. Genehmigt von den Mil-  
itärbehörden.

**Möbel**

eine vollständige Lager.  
Wir verkaufen auf Zeitzahl-  
lungen und geben Rabatt für  
Bar.

**REINHORN BROS.**

Im alten „Sanitary Market“.  
Laden, Elite Ave., gegenüber  
Quebec Bank. Phone 3433.  
Regina, Sask.

**Stets reichhaltige Auswahl u.****National Jobbers**

Wert gleich 15 bis 40 Gallonen  
Gasolin. Hängt vom Zustande  
des Motors ab. Exklusive Agen-  
tur, Ausstattung und freie Rekle-  
ktion. Nichts zu klein und nichts zu  
groß. Direkt gegenüber dem  
C.P.R. Bahnhof. Zweigstelle in  
Winnipeg, Edmonton u. Sa-  
skatoon.

**Entlaufen—Verloren**

**Deutsches Restaurant**  
1324 29th Ave., Regina, Sask.  
Mathias Brunner, Besitzer

Gute Mahlzeiten zu 25c, gute  
Betten zu 35c. Alle meine Bekann-  
ten und Farmer werden besonders  
erachtet, mich zu besuchen. Der be-  
stens und freundlichsten Bedienung  
können Sie schon im Vorraum ver-  
sichert sein. Phone 5476.

**Sie sollten Ihr Leben****versichern**

Die North American Life  
Versicherungs- Gesellschaft ist  
sicher und zuverlässig.

**Niedrigste Raten.****Geld zu verleihen auf gute****Famversicherung.****Wegen nächster Einfälle schreiben Sie an****B. FRIEDMAN**

Inspektor der North Ameri-  
can Life Assurance Co.

**404 Dark Bldg.****Regina, Sask.****ELBERTA.**

Die älteste deutsche Firma im  
Westen. Nach historische Formen — Ex-  
quisit, schön erhaben und besten Diensten im  
Masse.

**Zu verkaufen billig, ein**

„Brief Cottage“. Wirklicher Gele-  
genheitskauf. Wegen weiterer In-  
formation fragen Sie an bei;  
1765 St. John Straße, Regina,

**Offene Stellen****Berlangt sofort, Man**

und Frau um auf einer Farm zu  
arbeiten, ferner guter Farmarbeiter  
für die Sommermonate oder  
für das ganze Jahr. Müssten eng-  
lisch sprechen können. Geil. Ange-  
bote zu richten an W. B. Dupree,  
Box 419, Kindersley, Sask.

</

**"Der Courier"**  
Die führende deutsche Zeitung Kanadas  
1885-1897 Main Street, Regina, Can.  
P.O. Box 466  
208-222 Grain Exchange, Winnipeg, Man.  
Zweiggeschäft für Manitoba.

# Manitoba Rundschau

## des „Courier“

**"The Courier"**  
is the leading German paper in Canada  
1885-1897 Main St., Regina, Can.  
P.O. Box 466  
BRANCH OFFICE FOR MANITOBA:  
208-222 Grain Exchange, Winnipeg

10 Jahrgang

Mittwoch den 23. Mai 1917

Nummer 29

### Eisengieherei durch Feuer zerstört.

Winnipeg, Man. — Der größte Teil der Gebäude und der Einrichtung der Winnipeg Foundry Co. Ltd. an 115-117 Roblinon Str. gelegen, ist am Donnerstag abend um 7.40 Uhr das Flammen zum Opfer gefallen. Das einzige Gebäude, das gerettet wurde, war das Bürogebäude der Gesellschaft. Der angerichtete Schaden wird auf \$20,000 veranschlagt. Verhölderungen - Gesellschafter werden nur für eine Summe von \$4,000 aufzunehmen haben. Auf welche Weise das Schadeneuer entstanden ist, ist unbekannt.

### Wochpreise fallen.

Winnipeg, Man. — Die Wochenthefte haben den Preis für Weizen vor einigen Tagen um weitere 50 Cents pro Fach ermäßigt.

Verhölderungen - Gesellschafter werden nur für eine Summe von \$4,000 aufzunehmen haben. Auf welche Weise das Schadeneuer entstanden ist, ist unbekannt.

### Großes Schadeneuer zu Brandon.

Winnipeg, Man. — Ein Brand, der am Freitag nachmittag in West-Broadway, der Wetterbootschter und Assistent von Professor Croft von der meteorologischen Abteilung der St. Johns Highschool, berichtet, daß am Dienstag vergangener Woche der heilige Tag im Monat Mai seit dem Jahre 1913 gewesen sei. Das Thermometer stieg an diesem Tage bis auf 88 Grad. Am 27. Mai 1913 waren 88 Grad Höhe zu verzeichnen.

### Zu niedrige Gehälter.

Winnipeg, Man. — Vor der, aus Anlaß des fürstlich hierfür ausgebildeten Streits der Angestellten des Telephonien, eingefassten Untersuchungskommission wurden von Mädchern, die im Telephondienst beschäftigt sind, aufsehenerregende Entwicklungen gemacht. Eine Zeugin befandt, daß junge Mädchens infolge der niedrigen Löhne, die sie erhielten, gezwungen seien, ein unzüchtiges Leben zu führen. Jüngere Mädchens, die ein derartiges Leben führten, würden, wenn es entdeckt werden sollte, aus den Diensten entlassen, ältere dagegen, die einen gewissen Einfluß bei ihren Vorgesetzten besaßen, in den Diensten belassen, nachdem ihnen eine Warnung erteilt worden sei. Eine Zeugin sagte, daß die "Telephonadienst" bei den Löhnen, die sie

bis jetzt bezogen, nicht lebten, sondern nur existierten. Als eine andere Zeugin, Fräulein Eva Bauslaug vom Arbeitsbüro, damit begann, vertrauliche Sachen zu erzählen, die vom Büro gesammelt worden waren, wußte die Öffentlichkeit ausgeklossen.

### Wochpreise fallen.

Winnipeg, Man. — Die Wochenthefte haben den Preis für Weizen vor einigen Tagen um weitere 50 Cents pro Fach ermäßigt.

Verhölderungen - Gesellschafter werden nur für eine Summe von \$4,000 aufzunehmen haben. Auf welche Weise das Schadeneuer entstanden ist, ist unbekannt.

### Der heilige Tag im Monat Mai seit dem Jahre 1913.

Winnipeg, Man. — Herr Philip Garcovsky und Kind hatten ein knappes Entkommen, als ihr am Dienstag vergangener Woche der heilige Tag im Monat Mai seit dem Jahre 1913 gewesen sei. Das Thermometer stieg an diesem Tage bis auf 88 Grad. Am 27. Mai 1913 waren 88 Grad Höhe zu verzeichnen.

### Jeder Automobilfahrer muß im Besitz einer Lizenz sein.

Winnipeg, Man. — Automobilfahrer, die eine Lizenz nur für sich selbst herausgekommen, es dagegen unterlassen haben, auch Lizensen für diejenigen ihrer Familie herauszugeben, die mit der Führung des Automobils ab und zu betraut werden, tun gut, auch für die eine Lizenz zu beschaffen, da sie sich einer Bestrafung aussetzen, wenn das Mitglied der Familie ohne Lizenz beim Fahren der Wohlfahrt ergrappt werden sollte. Das Gesetz bestimmt, daß jedes Mitglied der Familie, welches ein Automobil lenkt, eine Lizenz für sich selbst herausnehmen hat.

Winnipeg, Man. — Süds-Generalanwalt John Allen der Provinz Manitoba befindet sich immer noch im Hospital, wo er an der Grippe darniedergeliegen ist. Das Gesetz bestimmt, daß Herr Allen der Besserung entgegen und bald aus dem Hospital wird entlassen werden können.

Winnipeg, Man. — Süds-Generalanwalt John Allen der Provinz Manitoba befindet sich immer noch im Hospital, wo er an der Grippe darniedergeliegen ist. Das Gesetz bestimmt, daß Herr Allen der Besserung entgegen und bald aus dem Hospital wird entlassen werden können.

### Merkwürdiges Huhn.

Winnipeg, Man. — Der Gärtner George Vegg besitzt ein Huhn, welches sich von dem so bekannten Ge-

winde der Stampf gestern fortgelebt.

Er verließ zu unseren Gunsten. In vergangener Nacht nahmen wir während eines kleinen Manövers zur Rücken unserer Stellung in der Hindenburg-Ville, östlich von Dörfl, einen feindlichen Verlust.

Einige unserer Kompanien

stürmten die St. Bartholomäus-Kirche,

die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel stand.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren, die von uns durch einen Feindangriff auf die Linie auf Hügel 108 nördlich von Scarpé-Hügel abgedrängt waren.

Am Sonntag gelang es rückwärtigen Truppen, die auf die Linie auf Hügel 108

